

ErP

GENUS ONE+ GENUS ONE+ SYSTEM

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ

НАСТЕННЫЙ КОНДЕНСАЦИОННЫЙ КОТЕЛ



ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ • ГАЗОВЫЕ КОТЛЫ • СОЛНЕЧНЫЕ ПАНЕЛИ

3302444 3302514

3302445 3302515

3302513 3302516

RU - 420000666300

Общие положения
Рекомендации по монтажу
Правила безопасности4
Описание котла
Панель управления
Дисплей 6 Общий вид 7
Габаритные размеры
Минимальные расстояния
Монтажный шаблон
THO IT CALL TO A CONTROL OF THE CALL TO THE CALL
Монтаж
Предмонтажные проверки9
Подключение к газопроводу9
Гидравлические соединения10
Обозначения10
Остаточное давление при ΔТ 20 °С10
Предохранительный клапан10
Промывка контура отопления
Напольное отопление10 Подключение бойлера косвенного нагрева11
Отвод конденсата
Подача воздуха и отвод продуктов сгорания
Подключение дымохода/воздуховода14
Типы и длины трубопроводов подачи воздуха и отвода
продуктов сгорания14
Типы дымоходов/воздуховодов
Подключение к электрической сети16
Подключение оборудования16
Подключение комнатного термостата17
Электрическая схема17
Ввод в эксплуатацию
Подготовка к вводу в эксплуатацию18
Пуск в эксплуатацию19
ЗАПУСК ПРОГРАММЫ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА И АКТИВАЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ19
Настройка CO221
Регулировка максимальной мощности системы отопления22
Проверка мощности в режиме розжига22
Регулировка задержки розжига22
Сводная таблица параметров по типам газа23
Переналадка на другой тип газа23
Устройства защиты котла24
Аварийная остановка24
Аварийная блокировка24
Отображение неисправностей
Таблица кодов неисправностей25
Функция защиты от замерзания26
Зона технического специалиста27
Зона технического специалиста 27 Режим "AUTO"
Сушка стяжки теплого пола
Сушка стимки теплого пола
Техническое обслуживание37
Доступ к внутренним элементам
Общие рекомендации38
Очистка первичного теплообменника38
Очистка сифона38
0 4νις τια ενιφοτια
Проверка работы

УСТАНОВКУ И ПЕРВЫЙ ПУСК КОТЛА РАЗРЕШАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ НОРМАМИ, ПРАВИЛАМИ И ПРОЧИМИ ТРЕБОВАНИЯМИ МЕСТНЫХ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ОРГАНОВ ВЛАСТИ И ОРГАНОВ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ. ПОСЛЕ МОНТАЖА КОТЛА, ЛИЦО, ОСУЩЕСТВЛЯВШЕЕ УСТАНОВКУ, ДОЛЖНО УБЕДИТЬСЯ, ЧТО ВЛАДЕЛЕЦ ПОЛУЧИЛ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН И РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, А ТАКЖЕ ВСЮ НЕОБХОДИМУЮ ИНФОРМАЦИЮ ПО ОБРАЩЕНИЮ С КОТЛОМ И УСТРОЙСТВАМИ ЗАЩИТЫ И БЕЗОПАСНОСТИ.

Рекомендации по монтажу

Котел следует подключить к контурам отопления и горячего водоснабжения (ГВС), которые должны соответствовать техническим характеристикам котла.

Строго запрещается использовать котел в целях, не указанных в данной инструкции. Производитель не несет ответственности за повреждения, являющиеся следствием ненадлежащей эксплуатации котла или несоблюдения требований данного руководства.

Установка, техническое обслуживание и все прочие действия должны производиться в полном соответствии с действующими нормами и правилами, а также указаниями производителя. Неправильная установка может привести к травмам людей и домашних животных, повреждению имущества; компания-изготовитель за причинённые неправильной установкой убытки ответственности не несёт. Котел поставляется в картонной упаковке. После снятия упаковки убедитесь в отсутствии повреждений и проверьте комплектность. О нарушениях известите поставщика данного оборудования. ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК И СРОК СЛУЖБЫ ОБОРУДОВАНИЯ УКАЗАНЫ В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ.

ГАРАНТИЯ НА ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ВСТУПАЕТ В СИЛУ С МОМЕНТА ПЕРВОГО ПУСКА, О ЧЕМ В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО ДЕЛАЕТСЯ СООТВЕТСТВУЮЩАЯ ОТМЕТКА.

ПЕРВЫЙ ПУСК ДОЛЖЕН ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА И ИНСТРУКЦИЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом (скрепки, пластиковые пакеты, пенополистирол и пр.) – это

В случае неисправности и/или нарушения нормальной работы отключите котел, закройте газовый кран и вызовите квалифицированного специалиста. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВЫПОЛНЯТЬ РЕМОНТ КОТЛА САМОСТОЯТЕЛЬНО. Обратитесь к квалифицированному специалисту.

Прежде чем производить техническое обслуживание или ремонт котла, убедитесь, что его электропитание отключено (внешний двухполюсный выключатель находится в положении «OFF» (ВЫКЛ)).

Запрещается выполнять ремонт котла самостоятельно. Все ремонтные работы, должны проводиться квалифицированными специалистами, только с использованием оригинальных запасных частей. ПРИ НЕСОБЛЮДЕНИИ ТРЕБОВАНИЙ ДАННОЙ ИНСТРУКЦИИ СУЩЕСТВЕННО СНИЖАЕТСЯ БЕЗОПАСНОСТЬ ЭКСПЛУАТАЦИИ

КОТЛА И АННУЛИРУЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

При проведении технического обслуживания или любых работ в непосредственной близости от воздуховодов, дымоходов или их принадлежностей, следует выключить котел (установить внешний двухполюсный выключатель в положение «OFF» (ВЫКЛ)) и перекрыть газовый кран.

По завершении работ привлечь квалифицированного специалиста для проверки эффективности функционирования дымоходов и воздуховодов, прочего оборудования. Перед внешней очисткой котла выключить его и перевести внешний двухполюсный выключатель в положение «OFF» (ВЫКЛ).

Очистку следует проводить с помощью ткани, смоченной в мыльной воде. Не использовать агрессивные моющие средства, инсектициды или другие токсичные вещества. Не использовать и не хранить легковоспламеняющиеся вещества в помещении, в котором установлен котел.

Химический состав воды, используемой в качестве теплоносителя, должен соответствовать требованиям действующих нормативных документов

Вода, непригодная для заполнения и подпитки отопительной системы, может привести к повреждению и преждевременному выходу из строя внутренних элементов котла вследствие отложений накипи и шлама или в результате коррозии.

Маркировка СЕ

Знак СЕ гарантирует соответствие этого аппарата следующим директивам:

- 2009/142/СЕЕ относительно газового оборудования
- 2014/30/EU относительно электромагнитной совместимости
- 92/42/СЕЕ относительно энергетической отдачи "только статья 7 (§2), статья 8 и приложение с III по V"
- 2014/35/EU относительно электрической безопасности
- 2009/125/СЕ Регулирование и снижение выбросов
- 813/2013 Регулирование и снижение выбросов

▲ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

Перечень условных обозначений:

Несоблюдение ЭТОГО предупреждения привести K несчастным случаям, определенных ситуациях даже смертельным. этого Несоблюдение предупреждения может привести к повреждениям имущества, в определенных ситуациях даже серьезным, и нанести ущерб домашним животным и растениям.







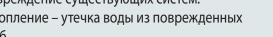
Прибор должен крепиться на прочную стену, не подверженную вибрациям

При сверлении стены не повредите. Существующую электропроводку или трубы.

Удар током при контакте с проводами под напряжением.

Взрыв, пожар или отравление газом в случае его утечки из поврежденного газопровода.

Повреждение существующих систем. Затопление – утечка воды из поврежденных труб.



Для электропроводки используйте провода надлежащего сечения.

Возгорание из-за перегрева при проходе тока по проводам меньшего сечения.

Защитите трубы и электрические провода во избежание их повреждения.

Удар током при контакте с проводами под напряжением.

Взрыв, пожар или отравление газом в случае его утечки из поврежденного газопровода. Затопление – утечка воды из поврежденных труб.

Проверьте, чтобы помещение, в котором устанавливается прибор и устройства, с которыми он соединяется, соответствовали действующим нормативам.

Удар током при контакте с неправильно установленными проводами под напряжением. Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за неправильно установленной вентиляции или дымохода.

Повреждение прибора из-за неправильных условий его эксплуатации.

Используйте пригодные инструменты или ручные приборы (в особенности необходимо проверить, чтобы инструмент не был поврежден, чтобы его рукоятка была целой и прочно прикреплена), правильно используйте инструменты, избегайте их падения, убирайте инструменты на место

после их использования.

Несчастные случаи от отлетающих осколков или кусков, вдыхание пыли, удары, порезы, уколы, царапины.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами.

Используйте исправные электрические инструменты (в особенности необходимо проверить, чтобы провод электропитания и штепсельная вилка не были повреждены, детали, имеющие вращательное или поступательное движение, были прочно прикреплены), правильно используйте инструмент, не преграждайте проходы проводами электропитания, предохраняйте инструмент от падения, после использования отсоедините от электрической сети и уберите на место.

Несчастные случаи от отлетающих осколков или кусков, вдыхания пыли, ударов, порезов, уколов, царапин, шума, вибраций.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами.

Проверьте, чтобы переносные лестницы были прочно установлены на пол, чтобы они были расчитаны на соответствующую нагрузку, чтобы ступеньки не были повреждены и не были скользкими, чтобы никто не сдвинул лестницу со стоящим на ней человеком, чтобы кто-нибудь страховал внизу.

Падение или защемление (раскладные лестницы).

Проверьте, чтобы многоярусные лестницы были прочно установлены, чтобы они были расчитаны на соответствующую нагрузку, ступеньки не были повреждены и не были скользкими; лестница должна быть оснащена перилами вдоль подъема и защитным барьером на платформе.

Опасность падения.

Проверьте, чтобы в процессе выполнения работ на высоте (как правило выше двух метров от пола) были предусмотрены защитные барьеры в рабочей зоне или персональные страховочные троссы во избежание падения, а также проверьте, чтобы внизу не находилось опасных предметов, и чтобы в случае падения внизу имелись амортизирующие приспособления или предметы. Опасность падения.











▲ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Проверьте, чтобы в рабочей зоне были предусмотрены надлежащие гигиенические и санитарные условия: освещение, вентиляция, обеспечена необходимая прочность конструкций.

Опасность ударов, падения и т.д.



Предохраните прибор и прилегающие зоны соответствующим защитным материалом.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов отлетающими осколками, ударами, порезами.



Перемещайте прибор с соответствующей предосторожностью и защитными приспособлениями.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов ударами, порезами, сжатием. Для выполнения работ наденьте защитную спец. одежду.



Несчастные случаи от ударов током, от отлетающих осколков или кусков, вдыхания пыли, ударов, порезов, уколов, царапин, шума, вибраций.



Расположите материалы и инструменты таким образом, чтобы их использование было удобно и безопасно, избегайте скопления материалов, которые могут рассыпаться или упасть.

Повреждение прибора или расположенных рядом предметов ударами, порезами, сжатием.



Работы внутри прибора должны выполняться с соблюдением предосторожностей во избежание случайных ударов об острые выступы.

Опасность порезов, уколов, царапин.

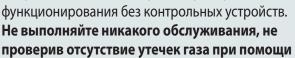


Восстановите все защитные устройства и функции управления, затронутые ремонтом прибора, и проверьте их исправность перед включением прибора.



Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа или из-за неправильного

удаления продуктов сгорания. Повреждение или блокировка прибора из-за его







Не выполняйте никакого обслуживания, не проверив отсутствие открытого пламени или источников воспламенения.

Взрыв или пожар из-за утечек газа из поврежденного /отсоединенного газопровода или из-за поврежденных/отсоединенных комплектующих.

Проверьте, чтобы воздуховоды вентиляции и дымоходы не были засорены.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа или из-за неправильной вентиляции или удаления продуктов сгорания.



Проверьте, чтобы дымоход не имел утечек.

Отравление токсичными газами из-за неправильного удаления продуктов сгорания.



Перед осуществлением работ слейте воду из компонентов, содержащих горячую воду, открыв соответствующие краны.

Опасность ожогов.

Удалите накипь с компонентов, следуя приведенным В инструкциям, инструкциях используемому веществу. Предусмотрите надлежащую вентиляцию помещения, наденьте защитную одежду, избегайте смешивания разных веществ, предусмотрите защиту прибора и расположенных рядом с ним предметов.

Повреждение кожи и глаз при контакте с кислотосодержащими веществами, отравление при попадании в дыхательные пути или в пищевод токсичных химических веществ.

прибора или расположенных Повреждение рядом с ним предметов кислотосодержащими веществами.



Герметично закройте отверстия, использованные для контроля давления и регуляции газа.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами из-за утечек газа из негерметичных соединений.



чтобы форсунки горелок Проверьте, соответствовали типу используемого газа.

прибора Повреждение причине неправильного процесса горения.



В случае появления запаха гари или дыма из прибора отключите электропитание, перекройте газовый кран, откройте окна и вызовите техника.

Ожоги, отравление токсичными газами.

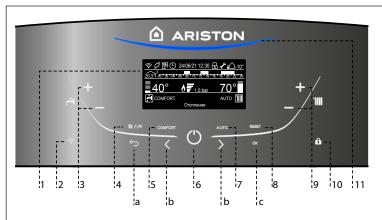
В случае появления запаха газа перекройте газовый кран, откройте окна и вызовите техника.

Взрыв, пожар или отравление токсичными газами.



▲ ОПИСАНИЕ КОТЛА

Панель управления



Кнопки работы с меню

- а. Кнопка ESC (отмена)
- b. Стрелки навигации в меню
- с. Кнопка ОК (подтверждение выбора)

Обозначения:

- 1. Дисплей
- 2. Кнопка активации Wi-Fi (включение/выключение/настройка)
- 3. Кнопки +/- настройки температуры ГВС
- 4. Кнопка МОДЕ (выбор режима "летний / зимний")
- 5. Кнопка COMFORT
- 6. Кнопка ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)
- 7. Кнопка AUTO (автоматический режим)
- 8. Кнопка RESET (сброс)
- 9. Кнопки +/- настройки температуры отопления
- 10. Блокировка кнопок на панели управления (защита от детей)
- 11. Голубой индикатор наличия пламени

ДИСПЛЕЙ

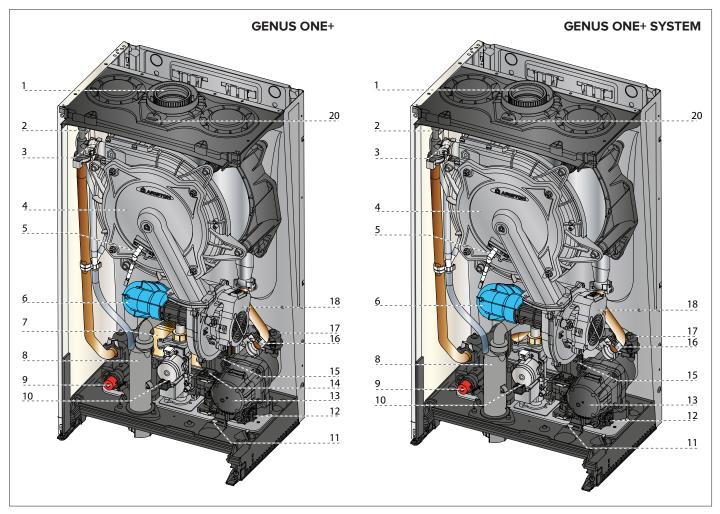


Дата и время	24/06/21 12:30
Блокировка кнопок активна	•
Заданная температура ГВС и индикация заданного уровня температуры	<u>=</u> 42°
Заданная температура отопления и индикация заданного уровня температуры	70°
Индикатор обязательного сервисного обслуживания	₹.
Настройка режима отопления	
Настройка температуры отопления	
Настройки режима ГВС	Ä
Настройка температуры ГВС	H
Индикатор наличия пламени и уровень мощности горелки	<u>♦</u>

Давление в отопительном контуре	<u>1,5 bar</u>
Пояснительный текст и информация	Отопление
Индикатор ошибки и ее текстовое описание	ALERT
Работа в АВТОМАТИЧЕСКОМ режиме (активен режим автоматического регулирования температуры - функция AUTO)	AUTO
Активирована функция "Комфорт" (контур ГВС)	COMFORT
Таймер -программатор	L)
00 02 04 06 08 10 1	2 14 16 18 20 22 24
Таймер -программатор	
(настройки программы: см. в меню пол	ьзователя)
Отображение температуры в помещении (при наличии комнатного датчика - опция)	20,5°1 ³
Отображение уличной температуры (при наличии уличного датчика)	↓ △-10°
<i>Wi-fi активен</i> (с КОМПЛЕКТОМ ARISTON NET)	
WIFI подключен к локальной сети, без доступа к серверу	₹
Wi-fi - необходима настройка	⊕x
Подключен датчик солнечного коллектора (опция)	M

ОПИСАНИЕ КОТЛА

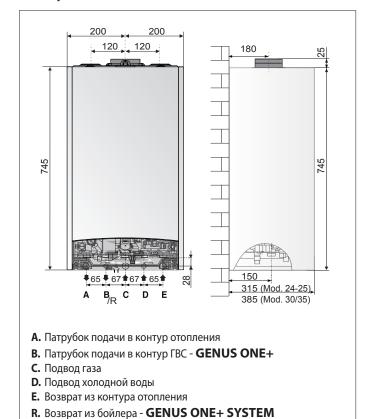
Общий вид



Обозначения

- 1. Патрубок выхода продуктов сгорания
- 2. Воздухоотводчик
- 3. Датчик температуры в подающей линии
- 4. Первичный теплообменник
- 5. Электрод контроля пламени/розжига
- 6. Глушитель шума
- 7. Вторичный теплообменник
- 8 Сифон
- 9. Предохранительный клапан контура отопления
- 10. Газовый клапан
- 11. Кран подпитки
- 12. Фильтр контура отопления
- 13. Модулируемый циркуляционный насос с воздухоотводчиком
- 14. Датчик протока в контуре ГВС
- 15. Привод трехходового клапана
- 16. Датчик давления в контуре отопления
- 17. Датчик температуры в обратной линии
- 18. Модулируемый вентилятор
- 20. Штуцер анализа продуктов сгорания

Размеры



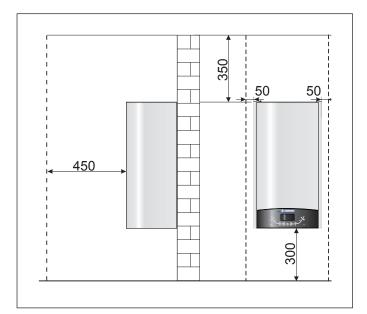
ОПИСАНИЕ КОТЛА

Минимальные расстояния

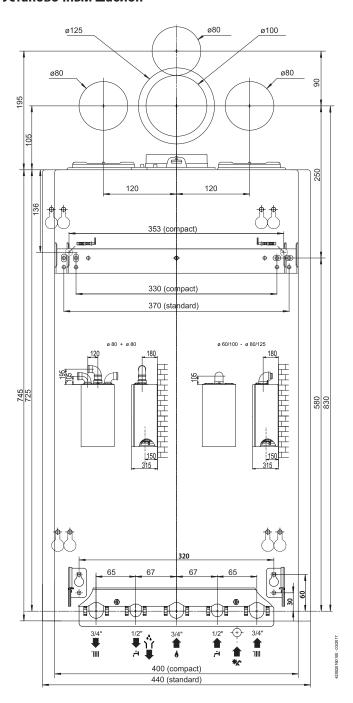
Для легкого доступа к котлу при техническом обслуживании следует обеспечить соответствующие минимально допустимые расстояния (свободное пространство) от корпуса котла до близлежащих предметов и поверхностей.

Устанавливать котел следует в соответствии с действующими нормами и правилами, а также в соответствии с требованиями производителя.

При установке обязательно используйте уровень, котел должен находиться в строго вертикальном положении.



Установочный шаблон



▲ УСТАНОВКА

Предмонтажные проверки

Котел предназначен для нагрева воды до температуры ниже точки кипения.

Котел должен быть подключен к контурам отопления и ГВС, характеристики которых должны соответствовать характеристикам котла.

Перед подключением котла необходимо выполнить следующие операции:

- Для обеспечения надлежащего функционирования котла следует тщательно промыть трубопроводы контура отопления и ГВС от осколков резьбы, окалины, грязи и т.д.
- Убедитесь, что тип используемого газа подходит для данного котла (см. заводскую табличку и информацию на упаковке).
- Убедитесь, что газоходы свободны от посторонних предметов и к ним не подсоединены другие котлы или водонагреватели, за исключением случаев, когда дымоход специально предназначен для нескольких котлов в соответствии с действующими нормативами.
- Если котел подключается к уже имеющемуся дымоходу, убедитесь в его чистоте и отсутствии мусора, т.к. это может привести к затруднению удаления продуктов сгорания и/или ухудшению притока воздуха, необходимого для горения.
- Не допускается эксплуатация котла при наличии дымохода/воздуховода не соответствующих нормативным требованиям и требованиям производителя.
- Проверьте качество воды, повышенная жесткость водопроводной воды может привести к образованию накипи на элементах котла и снижению его к.п.д.
- Избегайте монтажа котла в местах, где воздух для горения имеет высокое содержание хлора (в таких местах как бассейны) и/или других вредных веществ таких как, например, аммиак (парикмахерские), щелочных веществ (прачечные).
- Уровень содержания серы в используемом газе не должен превышать значений, указанных действующими европейскими нормативами: максимальный годовой пик в течение короткого периода: 150 мг/м3 газа со средним годовым значением 30 мг/м3 газа.

Котлы типа C, с герметичной (закрытой) камерой сгорания и подачей воздуха извне помещения не налагают ограничений на вентиляцию и размеры помещения, в котором их устанавливают.

Для обеспечения нормального функционирования котел следует защитить от атмосферных воздействий, температура воздуха на месте монтажа должна быть в пределах рабочего диапазона.

Котел следует монтировать на прочной, несущей стене, выполненной из негорючего материала, способной выдержать его вес

При определении места установки котла следует выдерживать минимальные расстояния от корпуса котла до близлежащих поверхностей, для доступа к элементам при техническом обслуживании.

ВНИМАНИЕ!

В НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ БЛИЗОСТИ
ОТ КОТЛА НЕ ДОЛЖНЫ НАХОДИТЬСЯ
ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ ВЕЩЕСТВА.
УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ПОМЕЩЕНИЕ, В КОТОРОМ
УСТАНАВЛИВАЕТСЯ КОТЕЛ, А ТАКЖЕ ВСЕ
СИСТЕМЫ, К КОТОРЫМ ОН ПОДКЛЮЧАЕТСЯ,
СООТВЕТСТВУЮТ ДЕЙСТВУЮЩИМ НОРМАМ
И ПРАВИЛАМ, А ТАКЖЕ ТРЕБОВАНИЯМ
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

ЕСЛИ В ПОМЕЩЕНИИ, В КОТОРОМ УСТАНОВЛЕН КОТЕЛ, ПРИСУТСТВУЮТ ПЫЛЬ И/ИЛИ АГРЕССИВНЫЕ ГАЗЫ, ТО КОТЕЛ ДОЛЖЕН БЫТЬ ПОЛНОСТЬЮ ЗАЩИЩЕН ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЭТОГО ВОЗДУХА. ВНИМАНИЕ!

ПЕРВЫЙ ПУСК ДОЛЖЕН
ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ТОЛЬКО
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ
В СООТВЕТСТВИИ С ТРЕБОВАНИЯМИ
ГАРАНТИЙНОГО ТАЛОНА И ИНСТРУКЦИЙ
ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

Подключение к газопроводу

Котел рассчитан на работу со следующими типами газа.

	Модель	Типы газа
RU	GENUS ONE + 24 GENUS ONE + 30 GENUS ONE + 35 GENUS ONE + SYSTEM 24 GENUS ONE + SYSTEM 30 GENUS ONE + SYSTEM 35	II _{2H3B/P}

По упаковке и заводской табличке на корпусе котла убедитесь, что он рассчитан на эксплуатацию в соответствующей стране и работу с типами газа, применяемыми в стране эксплуатации. Проверьте соответствие типа газа в трубопроводе типу, на который рассчитан котел.

Монтаж и испытания газовых трубопроводов производите в соответствии с действующими нормами и правилами, с учетом максимальной теплопроизводительности котла.

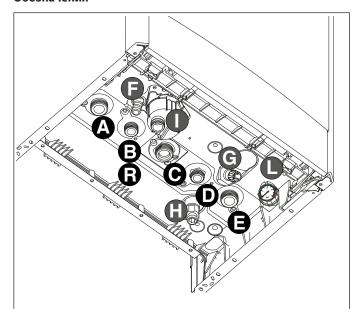
Перед установкой обязательно тщательно очистите газовые трубопроводы для удаления загрязнений, которые могут нарушить работу котла. Газовое соединение с котлом, должно быть выполнено через прокладку (не использовать паклю). Убедитесь в надлежащем давлении газа (природного (метана) или сжиженного), поскольку при слишком низком давлении эффективность работы котла снижается, и он не обеспечивает должного уровня комфорта.

УСТАНОВКА

Гидравлические соединения

На рисунке показана схема подключения трубопроводов воды и газа к котлу. Убедитесь, что максимальное давление в водопроводе не выше 0,6 МПа (6 бар); при превышении указанного значения, необходимо установить редуктор давления.

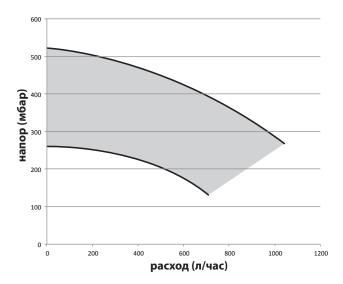
Обозначения



- А. Патрубок подачи в контур отопления
- В. Патрубок подачи в контур ГВС **GENUS ONE+**
- С. Подвод газа
- D. Подвод холодной воды
- Е. Возврат из контура отопления
- F. Трубка слива предохранительного клапана
- G. Кран подпитки
- Н. Сливной кран
- Слив конденсата
- L. Манометр (давление в контуре отопления)
- R. Возврат из бойлера GENUS ONE+ SYSTEM

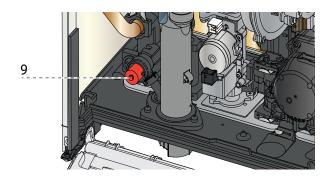
Остаточное давление при ΔT 20 °C

Для расчета размеров трубопроводов и нагревательных приборов контура отопления остаточное давление следует рассчитывать как функцию от требуемого расхода воды, принимая во внимание характеристику циркуляционного насоса.



Предохранительный клапан

Дренажный патрубок предохранительного клапана (см. рисунок) следует соединить с дренажным сифоном так, чтобы можно было визуально убедиться в работоспособности предохранительного клапана. В противном случае может быть причинен вред людям, домашним животным и имуществу. За указанные травмы и ущерб производитель ответственности не несёт.



Промывка контура отопления

Если котел подключается к существующему контуру отопления, в воде могут иметься различные примеси, способные оказать вредное воздействие на котел, приводящее к сокращению срока его службы. Перед демонтажом старого котла обязательно обеспечьте тщательную промывку системы от загрязнений, способных оказать вредное воздействие на котел. Обязательно убедитесь, что емкость расширительного бака соответствует объему воды в контуре отопления.

Напольное отопление ("Теплый пол")

При устройстве системы отопления ("Теплый пол") необходимо установить термостат в подающей линии. Инструкции по электрическому подключению термостата см. в разделе "Подключение дополнительных устройств" (страница 15-16). Если температура на выходе в контур теплых полов будет слишком высока, то котел остановит и режим ГВС и режим отопления, после чего отобразит на дисплее неисправности 116 (Разомкнуты контакты термостата "теплого пола"). Котел повторно начнет работать, когда контакты термостата замкнутся в течение периода автоматического перезапуска. Если термостат не может быть установлен, то контур теплых полов в любом случае должен быть защищен термостатическим клапаном, или автоматическим байпасом, чтобы предотвратить достижение слишком высокой температуры в контуре.

УСТАНОВКА

Подключение бойлера косвенного нагрева GENUS ONE+ SYSTEM

Котел может быть подключен к внешнему бойлеру косвенного нагрева для производства горячей воды.

Температура регулируется NTC-датчиком (в соответствии с электрической диаграммой). Если температура контролируется термостатом, необходимо внести поправки в настройки котла с помощью параметра 228.

ВНИМАНИЕ!! ОДНОКОНТУРНЫЕ МОДЕЛИ СИСТЕМА АВТОМАТИЧЕСКОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ (ФУНКЦИЯ "АНТИЛЕГИОНЕЛЛА")



Легионелла - это маленькие стержнеобразные бактерии, которые являются естественной составляющей всех пресных вод.

Болезнь легионеров - это пневмония, вызванная путем вдыхания бактерий Legionella.

Следует избегать периодов длительного застоя теплой воды; Это означает, что бак следует использовать или промывать как минимум еженедельно.

Европейский стандарт CEN / TR 16355 дает рекомендации относительно надлежащей практики в отношении предотвращения роста легионеллы в питьевой воде. Но существующие национальные требования и нормы остаются в приоритете.

Котлы **GENUS ONE+ SYSTEM**, подключенные к внешнему бойлеру (с датчиком NTC пар 228=1) используют функцию термической дезинфекции "Антилегионелла", которая уже активирована в заводских настройках (пар. 257).

Эта система вступает в действие каждый раз, когда котел будучи электрически подключенным к электросети, каждые 30 дней (пар. 258) подогревает воду в бойлере до 60°С и поддерживает ее в течение одного часа.

СЛЕДУЕТ ИНФОРМИРОВАТЬ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ О РЕЖИМЕ РАБОТЫ ФУНКЦИИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОВРЕЖДЕНИЙ ЧЕЛОВЕКУ, ЖИВОТНЫМ ИЛИ ИМУЩЕСТВУ.

Температура в бойлере постепенно понизится после возврата к заданной температуре ГВС.

Когда функция активна, на дисплее отображается:



"Функция антилегионела активна".

Рекомендуется установить смесительный клапан на выходе ГВС из бойлера, чтобы избежать ожогов.

ФУНКЦИЯ ОТКЛЮЧЕНА, ЕСЛИ КОТЕЛ НАХОДИТСЯ В РЕЖИМЕ "ТОЛЬКО ОТОПЛЕНИЕ".

Функция предназначена только для котла и бойлера, для полной обработки системы и всех точек вывода, обратитесь к квалифицированному техническому специалисту.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: КОГДА ВЫПОЛНЯЕТСЯ ФУНКЦИЯ ТЕРМИЧЕСКОЙ ДЕЗИНФЕКЦИИ, ТЕМПЕРАТУРА ВОДЫ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ ОЖОГИ. ПРОВЕРЬТЕ РУКОЙ ТЕМПЕРАТУРУ ВОДЫ ПЕРЕД ПРИНЯТИЕМ ВАННЫ ИЛИ ДУША.

Отвод конденсата

Конденсационная технология, отличающаяся высокой энергетической эффективностью, сопряжена с образованием конденсата, который необходимо утилизировать.

Для этого, следует соединить пластиковым шлангом, входящим в комплект поставки, патрубок отвода конденсата с сливным сифоном. Должна быть обеспечена возможность визуального контроля.

Соблюдайте действующие национальные нормативы по монтажу и возможные предписания местных властей и организаций, отвечающих за здравоохранение населения. Перед началом эксплуатации котла необходимо заполнить сифон водой.

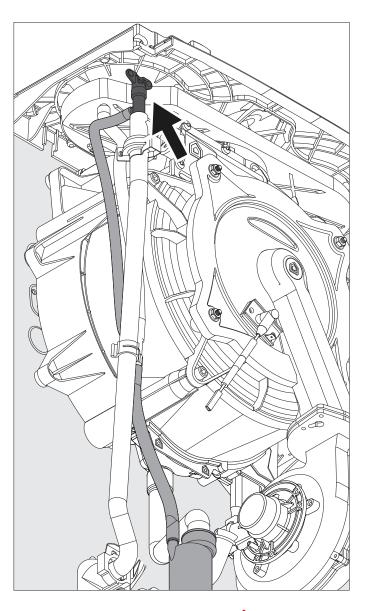
СИФОН ЗАПОЛНЯЕТСЯ ВОДОЙ ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА ИЗ БОЙЛЕРА (ИЛИ СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ) - СМ. СТР. 17.

УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО В СИФОНЕ НАХОДИТСЯ ВОДА; ЕСЛИ ЕЕ НЕТ, ТО ПЕРЕД ПУСКОМ КОТЛА СИФОН НЕОБХОДИМО ЗАПОЛНИТЬ ВОДОЙ.

ОТКРОЙТЕ РУЧНОЙ ВОЗДУШНЫЙ КЛАПАН НА ПЕРВИЧНОМ ТЕПЛООБМЕННИКЕ ДО ПОЛНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ. ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ ДАВЛЕНИЕ В СИСТЕМЕ НА МАНОМЕТРЕ.

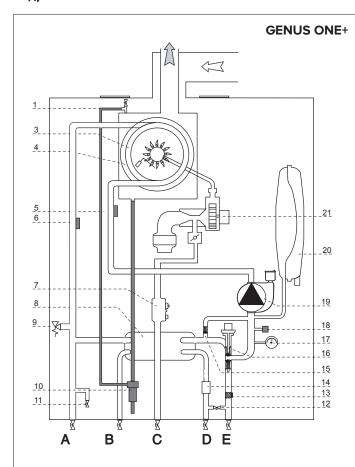
ВНИМАНИЕ! ОТСУТСТВИЕ ВОДЫ В СИФОНЕ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К УТЕЧКЕ ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЕ.



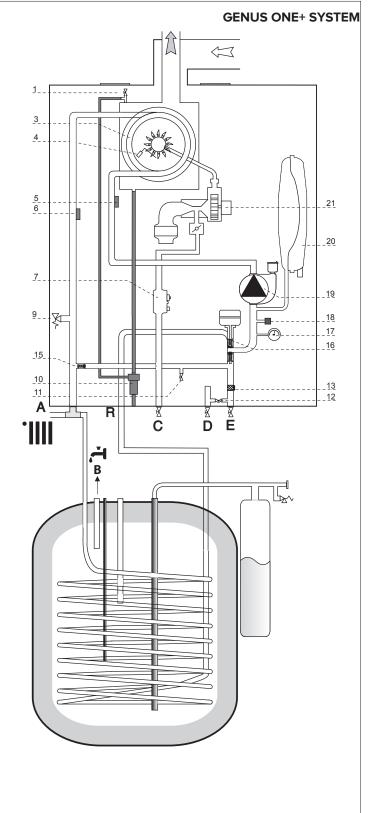


▲ УСТАНОВКА

Гидравлическая схема



- 1. Воздухоотводчик
- 3. Первичный теплообменник
- 4. Электрод контроля пламени/розжига
- 5. Датчик температуры в обратной линии контура отопления
- 6. Датчик температуры в подающей линии контура отопления
- 7. Газовый клапан
- 8. Вторичный пластинчатый теплообменник
- 9. Предохранительный клапан (3 бара)
- 10. Сифон
- 11. Сливной кран
- 12. Кран подпитки
- 13. Фильтр контура отопления
- 14. Датчик расхода контура ГВС
- 15. Автоматический байпас
- 16. Трехходовой клапан
- 17. Манометр
- 18. Датчик давления воды
- 19. Модулируемый циркуляционный насос с с воздухоотводчиком
- 20. Расширительный бак
- 21. Модулируемый вентилятор



УСТАНОВКА

Подача воздуха и отвод продуктов сгорания

Котел допускает установку типа В (подача воздуха из помещения) и типа С (подача воздуха снаружи). Во избежание попадания продуктов сгорания в систему воздуховодов тщательно выполните монтаж уплотнений в соответствии с данным руководством.

Установку системы отвода продуктов сгорания производите осторожно, чтобы не нарушить уплотнения и не допустить попадание продуктов сгорания в воздуховод.

Горизонтальные участки трубопроводов должны иметь уклон не менее 3 %, для предотвращения скопления конденсата. Установка по типу В допускается в помещениях с надлежащей вентиляцией и подачей воздуха, в соответствии с действующими нормами и правилами. В помещениях, в которых возможно присутствие коррозионно-активных паров в воздухе (например, прачечные, парикмахерские, гальваноучастки и т.д.) следует использовать только установку типа С (с подачей воздуха извне помещения). Это обеспечивает защиту котла от коррозии.

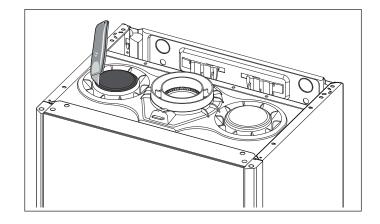
При монтаже коаксиальной (сдвоенной) системы дымоудаления/подачи воздуха необходимо использовать только оригинальные принадлежности.

Дымоход не должен соприкасаться или проходить в непосредственной близости от легковоспламеняемых материалов, а также проходить через конструкции здания, изготовленные с использованием легковоспламеняемых материалов.

При замене старого котла также следует заменить элементы системы притока воздуха и отвода продуктов сгорания.

осторожно! УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ТРУБОПРОВОДЫ ПОДАЧИ ВОЗДУХА И ОТВОДА ПРОДУКТОВ СГОРАНИЯ СВОБОДНЫ ОТ СТОРОННИХ ПРЕДМЕТОВ И НЕ ИМЕЮТ НЕПЛОТНОСТЕЙ.

Для использования раздельной системы дымоудаления, может быть использован один из двух воздухозаборников. Удалите верхнюю часть воздухозаборника, отрезав его подходящим ножом.



Подключение дымохода/воздуховода

- коаксиальная система (по типу «труба в трубе»), предназначенная для подачи воздуха и отвода продуктов сгорания;
- раздельная система для отвода продуктов сгорания и подачи воздуха снаружи помещения;
- одноканальный дымоход для удаления продуктов сгорания, подача воздуха осуществляется из помещения.

В соединении котла с дымоходом/воздуховодом разрешается использовать только материалы и компоненты, стойкие к воздействию конденсата. Сведения о длинах и ориентации соединительных элементов см. в таблице «Типы и длины трубопроводов подачи воздуха и отвода продуктов сгорания». Комплекты принадлежностей для подключения дымохода/ воздуховода в комплект поставки котла не входят, подлежат заказу для конкретного типа соединения.

Все котлы рассчитаны на подачу воздуха и отвод продуктов сгорания через коаксиальную систему диаметром 60/100 мм или раздельную систему диаметрами 80/80.

При выборе размеров дымохода/воздуховода следует учитывать дополнительное аэродинамическое сопротивление (см. каталог принадлежностей для дымоходов/воздуховодов). Порядок расчета, эквивалентные длины и варианты установки см. в каталоге принадлежностей для дымоходов/воздуховодов.

УСТАНОВКА

Типы и длины трубопроводов подачи воздуха и отвода продуктов сгорания

			Максималі	ьная длина дь	імохода/возд	уховода, м				
Тип газоход	ļа		GENUS ONE+ / GENUS ONE+ SYSTEM							
		2	24 30		0	35		MM		
		MIN	MAX	MIN	MAX	MIN	MAX			
	C13									
	C33	1	8	1	5	1	5	ø 60/100		
	C43							0 00/100		
Коаксиальная	B33	1	8	1	5	1	5			
система	C13									
	C33	1	21	1	14	1	14	g 90/12E		
	C43							ø 80/125		
	B33	1	21	1	14	1	14			
	C13	1,5 = 1,5	32 = 32	1,5 = 1,5	23 = 23	1,5 = 1,5	24 = 24	~ 00/00		
	C33	1,5 = 1,5	38 = 38	1,5 = 1,5	28 = 28	1,5 = 1,5	29 = 29	ø 80/80		
Раздельная	C43	1,5 = 1,5	32 = 32	1,5 = 1,5	23 = 23	1,5 = 1,5	24 = 24			
система		S1 + S2								
	C53 C83	2,5	64	2,5	46	2,5	48	ø 80/80		
	B23	1,5	64	0,5	46	0,5	48	ø 80		

S1 – подача воздуха; S2 = отвод продуктов сгорания

(*) Коаксиальная система Ø 60/100

Если требуется большая длина, можно увеличить скорость вращения вентилятора (RPM), чтобы компенсировать перепады давления, всегда гарантируя тепловую мощность котла, указанную на табличке технических данных.

RPM	параметр	МАКСИМАЛЬНАЯ ДЛИНА (M)						
KPIVI	2.11.2	ΔΡ 1-2						
	GENUS ONE+ / GENUS ONE+ SYSTEM 25							
0		8	0,90					
5300	заводские настройки по умолчанию							
5512	4	15	1,70					

DDM	параметр	параметр МАКСИМАЛЬНАЯ ДЛИН						
RPM	Ø 60/100	ΔΡ 1-2						
GENUS ONE+ / GENUS ONE+ SYSTEM 30								
E247	0 5		0,80					
заводские настройки по умолчанию								
5454	4	12	1,60					
	GENUS OF	NE+ / GENUS ONE+ SYSTEM 3	5					
0		5	0,80					
3870	заводские настройки по умолчанию							
6109	4	10	1,60					

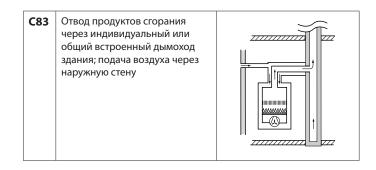
осторожный! ПРИ ОБНАРУЖЕНИИ ДАВЛЕНИЯ, ПРЕВЫШАЮЩЕГО 200 ПА, ОБЯЗАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ТРУБЫ КЛАССА ДАВЛЕНИЯ Н1.



▲ УСТАНОВКА

Типы дымоходов/воздуховодов

В - По	В - Подача воздуха из помещения (открытая камера сгорания)						
B23	Отвод продуктов сгорания наружу; подача воздуха из помещения	<u> </u>					
B33	Отвод продуктов сгорания через индивидуальный или общий встроенный дымоход здания; подача воздуха из помещения.						
С - По	дача воздуха снаружи (закрыта	я камера сгорания)					
C13	Система для отвода продуктов сгорания и подвода воздуха через внешнюю стену здания (одинаковый диапазон давлений)						
C33	Система для отвода продуктов сгорания и подвода воздуха через кровлю здания (одинаковый диапазон давлений)						
C43	Подача воздуха и отвод продуктов сгорания через индивидуальный или общий встроенный дымоход здания						
C53	Система для отвода продуктов сгорания через кровлю здания и подвода воздуха через наружную стену						



осторожно! ПЕРЕД ПРОИЗВОДСТВОМ РАБОТ НА КОТЛЕ ОТКЛЮЧИТЕ ЕГО ЭЛЕКТРОПИТАНИЕ ВНЕШНИМ ДВУХПОЛЮСНЫМ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕМ (УСТАНОВИТЕ В ПОЛОЖЕНИЕ «ОFF» (ВЫКЛ)).

Подключение к электрической сети

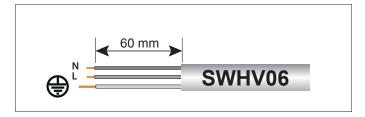
С целью обеспечения безопасности поручите квалифицированному специалисту тщательно проверить все электрические соединения котла.

Производитель не несёт ответственности за ущерб, причиненный отсутствием надлежащего заземления или ненадлежащими параметрами сети электропитания. Убедитесь, что система рассчитана на максимальную мощность, потребляемую котлом (см. паспортную табличку). Убедитесь, что используются проводники сечением не менее 0,75 мм2. Для правильной и безопасной работы котел должен быть ОБЯЗАТЕЛЬНО надежно заземлён.

Питание осуществляется от сети 230 В, 50 Гц (L, N + PE) с соблюдением полярности и заземляющим проводником.

ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ЗАМЕНЫ КАБЕЛЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ. ЗАЗЕМЛЯЮЩИЙ ПРОВОД (ЖЕЛТО/ЗЕЛЕНЫЙ) ДОЛЖЕН ИМЕТЬ БОЛЬШУЮ ДЛИНУ, ЧЕМ ФАЗНЫЙ ПРОВОД И НЕЙТРАЛЬ.

Кабель электропитания

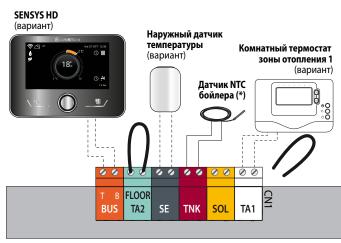


ВНИМАНИЕ!

ПОДКЛЮЧЕНИЕ КОТЛА К СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ СЛЕДУЕТ ВЫПОЛНЯТЬ ЧЕРЕЗ ПОСТОЯННОЕ СОЕДИНЕНИЕ (НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШТЕПСЕЛЬНОЙ ВИЛКИ) ЧЕРЕЗ ДВУХПОЛЮСНЫЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ С МИНИМАЛЬНЫМ РАССТОЯНИЕМ МЕЖДУ КОНТАКТАМИ НЕ МЕНЕЕ 3 ММ. СТРОГО ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МНОГОВЫВОДНЫЕ ШТЕКЕРЫ, УДЛИНИТЕЛИ И/ИЛИ ПЕРЕХОДНИКИ.

Котел не имеет средств грозозащиты.

При необходимости замены предохранителей используйте быстродействующие плавкие предохранители 2 А.

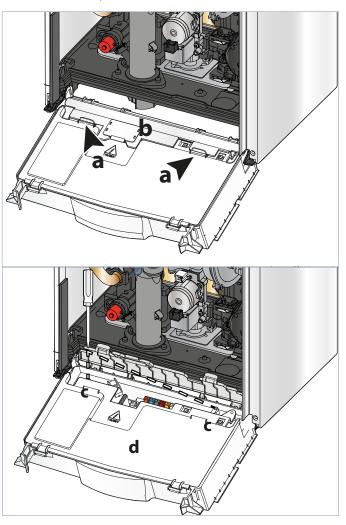


(*) GENUS ONE+ SYSTEM

Подключение дополнительных устройств

Подключение дополнительных устройств осуществляется в следующем порядке:

- отключите электропитание котла;
- Снять кожух
- Повернуть панель управления, потянув ее на себя
- ослабив две защелки "а" поднимите крышку панели для доступа к клеммам внешних соединений
- открутите 2 самореза "c" и снимите крышку "d" для доступа к основной электронной плате.



Доступ к электронному блоку (см. рисунок) обеспечивает подключение таких устройств:

	Описание
BUS	Подключение приборов терморегуляции (плавного регулирования)
FLOOR/ TA2	Термостат теплых полов или термостат зоны отопления 2 (выбирается с помощью параметра 223)
SE	Наружный датчик температуры
TNK	Датчик NTC бойлера GENUS ONE+ SYSTEM
TA1	Комнатный термостат зоны отопления 1

Для получения более подробных сведений по имеющимся принадлежностям см. наши специальные каталоги соответствующих устройств.



YCTAHOBKA

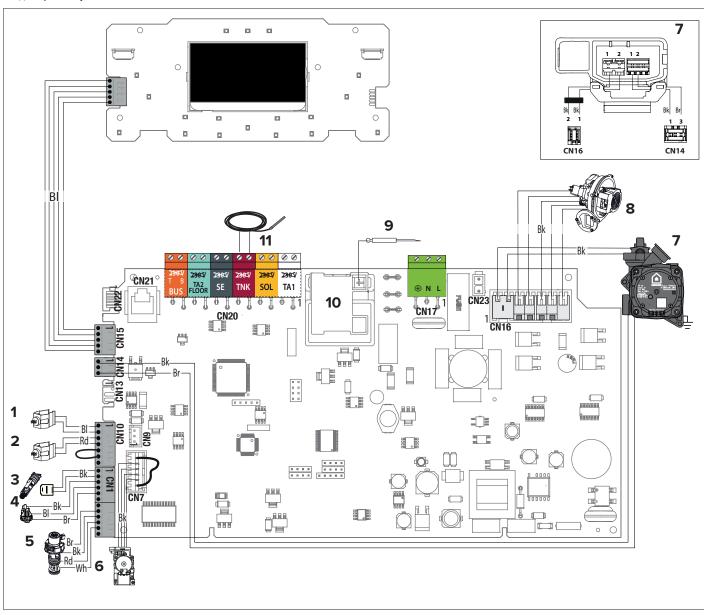
Подключение комнатного термостата

- Освободите с помощью отвертки фиксатор провода и снимите с клемм перемычку.
- Подключите провода термостата по одному , как показано на рисунке.
- Убедитесь, что провода подключены надежно и не натягиваются при открытии и закрытии крышки панели управления.
- Закройте дверцу, установите на место панель управления и декоративную панель.

Электрическая схема

С целью обеспечения безопасности поручите квалифицированному специалисту тщательно проверить все электрические соединения.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ПРИЧИНЕННЫЙ ОТСУТСТВИЕМ НАДЛЕЖАЩЕГО ЗАЗЕМЛЕНИЯ ИЛИ НЕНАДЛЕЖАЩИМИ ПАРАМЕТРАМИ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.



- 1. Датчик t на возврате из отопления
- 2. Датчик t на подаче в отопление
- 3. Датчик проока ГВС- GENUS ONE+
- 4. Датчик давления воды
- 5. Трехходовой клапан с электроприводом
- 6. Газовый клапан
- 7. Циркуляционный насос
- 8. Модулируемый вентилятор
- 9. Электрод контроля пламени/розжига
- 10 Устройство розжига
- 11 Датчик NTC бойлера GENUS ONE+ SYSTEM

 \mathbf{Nr} = черный

Ві = белый

BI =синий

Mr= коричневый

 $\mathbf{Rs} = \mathbf{красный}$

 $\mathbf{Gr} = \mathbf{cepы}\mathbf{\check{n}}$

ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Подготовка к вводу в эксплуатацию

Безопасность и работоспособность котла обеспечиваются только при условии его ввода в эксплуатацию специалистом, имеющим квалификацию в соответствии с действующими нормами и правилами.

Электропитание

- Убедитесь, что напряжение и частота в сети электропитания соответствуют указанным на заводской табличке котла;
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КОТЕЛ НАДЕЖНО ЗАЗЕМЛЕН.

Заполнение и деаэрация отопительного контура ВНИМАНИЕ!! ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ ОТВОДА КОНДЕНСАТА ДО

ЗАПОЛНЕНИЯ И ДЕАЭРАЦИИ ОТОПИТЕЛЬНОГО КОНТУРА.

Во время первого пуска или внеочередного технического обслуживания должна быть выполнена обязательная деаэрация отопительного контура и котла. Выполните следующие действия:

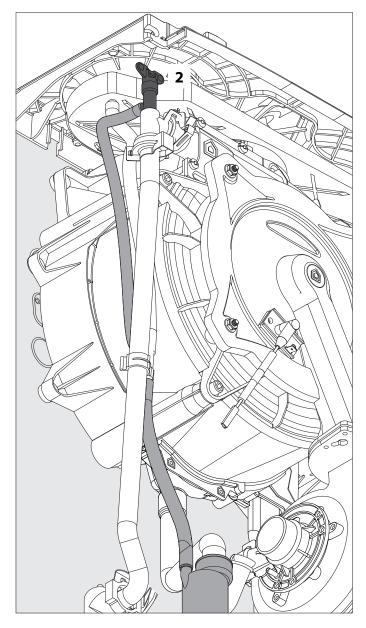
- Откройте ручной воздушный клапан, расположенный на боковой стороне первичного теплообменника (2). Клапан уже подключен к дренажной трубке, связанной с конденсатоотводчиком.
- Открутите колпачок на автоматическом клапане выпуска воздуха и оставьте его открытым постоянно.
- Постепенно открывайте кран подпитки, пока не будет слышен шум воды, но не открывайте его полностью.
- Откройте каждый кран выпуска воздуха, начиная с самой нижней точки и закрывайте их только тогда, когда будет идти чистая вода вода без пузырьков воздуха.
- Закройте ручной воздушный клапан, когда пойдет чистая вода вода без пузырьков воздуха.
- Продолжайте заполнять систему до тех пор, пока незаполните до рабочего давления, хотя бы 1,5 бар, контролируя по встроенному манометру.

УБЕДИТЕСЬ В ТОМ, ЧТО В СИФОНЕ НАХОДИТСЯ ВОДА; ЕСЛИ ЕЕ НЕТ, ТО ПЕРЕД ПУСКОМ КОТЛА СИФОН НЕОБХОДИМО ЗАПОЛНИТЬ ВОДОЙ. ОТКРОЙТЕ РУЧНОЙ ВОЗДУШНЫЙ КЛАПАН НА ГЛАВНОМ ТЕПЛООБМЕННИКЕ ДО ПОЛНОГО ЗАПОЛНЕНИЯ СИФОНА. ПРОВЕРЬТЕ ЕЩЕ РАЗ ДАВЛЕНИЕ В **CUCTEME HA MAHOMETPE.**

Подача газа

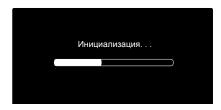
Действуйте следующим образом:

- Убедитесь, что тип газа в системе соответствует указанному на заводской табличке котла.
- Откройте окна и двери.
- Убедитесь в отсутствии открытого пламени и источников
- Проверьте газогорелочную часть котла на герметичность. Для этого при перекрытом (выключенном) клапане подачи газа перекройте и снова откройте основной газовый вентиль. В течение 10 мин счетчик не должен регистрировать расхода газа.



Порядок пуска в эксплуатацию

Нажмите кнопку ON/OFF на панели управления для включения котла. Дисплей должен начать светиться. На экране появится полоска-индикатор начальной загрузки программного обеспечения.



После того, как процедура загрузки будет завершена,, на дисплее будет отображаться температура отопления и горячей воды (конфигурация дисплея: базовая индикация).



Котел будет запрашивать установку даты, времени и языка. Действуйте, как указано в меню пользователя - обратитесь к Руководству пользователя.

■ ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

ПЕРВЫЙ ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПЕРЕЙТИ ПРОГРАММУ УДАЛЕНИЕ ВОЗДУХА И АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА.

Шаг 1. Убедитесь, что:

- Главный газовый кран перекрыт.
- Электрические соединения выполнены. Еще раз убедитесь, что котел надежно заземлен.
- Открутите колпачок автоматического воздухоотводчика циркуляционного насоса с помощью отвертки.
- Дымоход должен быть надлежащих размеров и не содержать препятствий для удаления продуктов сгорания.

ВО ВРЕМЯ ПРОЦЕДУРЫ КАЛИБРОВКИ И ИЗМЕРЕНИЯ СО2, ВАЖНО, ЧТОБЫ КОТЕЛ РАБОТАЛ С УСТАНОВЛЕННОЙ ПЕРЕДНЕЙ КРЫШКОЙ И ПОЛНОСТЬЮ СОБРАННОЙ СИСТЕМОЙ ДЫМОУДАЛЕНИЯ И ПОДАЧИ воздуха.

- Убедитесь в том, что открыты необходимые вентиляционные отверстия в помещении (они должны быть при установке по типу В).
- Проверьте, есть ли сифоне вода; в противном случае его надо снова наполнить водой. Откройте ручной воздухоотводчик на первичном теплообменнике.

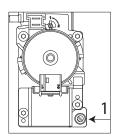
Продолжайте до полного заполнения сифона, затем подпитайте котел краном подпитки до рабочего давления.

Примечание: если котел не будет использоваться в течение длительного времени, сифон должен быть заполнен прежде, чем котел будет запущен снова. Запускать котел в работу без воды в сифоне опасно из-за возможности выхода продуктов сгорания в помещение через пустой сифон.

Шаг 2. Проверка статического давления газа

Ослабьте винт 1 и вставьте трубку манометра в штуцер на входе газового

Давление должно соответствовать тому типу газа, для которого предназначен котел, см. Сводная таблица параметров по типам газа.



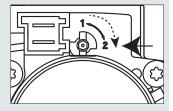
ВНИМАНИЕ!!

Не включайте котел, если давление не соответствует указанному в разделе: **"СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПАРАМЕТРОВ ПО ТИПАМ ГАЗА**"

ВНИМАНИЕ!! КОТЕЛ УСТАНОВЛЕН НА ПРИРОДНЫЙ ГАЗ НА ЗАВОДЕ. ЕСЛИ НЕОБХОДИМО

ИЗМЕНИТЬ ТИП ГАЗА

ВО ВРЕМЯ ПЕРВОЙ

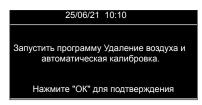


АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ, ПОВЕРНИТЕ ВИНТ В ПОЛОЖЕНИЕ 2 ДЛЯ LPG.

ПОЛОЖЕНИЕ 1 = ПРИРОДНЫЙ ГАЗ ПОЛОЖЕНИЕ 2 = СУГ

Шаг 3. ЗАПУСК ПРОГРАММЫ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА И АКТИВАЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ

• Включите котел, нажав кнопку ON/OFF (ВКЛ/ОТКЛ). На дисплее появляется на несколько секунд сообщение: Горелка должна быть откалибрована.



• Нажать ОК. На дисплее отображается:

> "Внимание, данная процедура может быть выполнена, только квалифицированным специалистом. Для продолжения, нажмите и удерживайте в течении 5 секунд кнопку ОК "

• Нажмите и удерживайте в течении 5 секунд кнопку ОК,На дисплее отображается:

Удаление воздуха

"Эта функция активирует режим удаления воздуха из системы отопления. Для начала процедуры нажмите кнопку "ОК" (рекомендуется), иначе нажмите "ESC".

• Нажать ОК. Запустится цикл продолжительностью примерно 7 мин. Во время цикла удаления воздуха откройте ручной



воздухоотводчик (2) на первичном теплообменнике и закройте его, когда по трубке пойдет чистая вода без пузырьков воздуха.

В конце процедуры убедитесь, что из котла полностью удален воздух, если нет, повторите процедуру.

На дисплее отображается:

"Если в системе остался воздух, запустите цикл удаления воздуха повторно; если нет, то нажмите кнопку выхода"

Нажать FSC.

(Убедитесь, что давление в системе, по показаниям манометра, превышает 1 бар. Откройте заправочный клапан и закройте, как только он достигнет 1 - 1,5 бар).

Примечание! Если

давление теплоносителя в котле упадет ниже минимально допустимого значения, на дисплее отобразится сообщение

Внимание 1Р4

(параметр 241 -Предупреждение давлении). Если давление падает до заданного порогового значения, на дисплее отображается: Ошибка

108 - Необходимость подпитки.

Внимание 1Р4 Необходимость подпитки Ошибка 108 Необходимость подпитки

Откройте заправочный клапан и закройте, как только он достигнет 1 - 1,5 бар.

В ЭТОМ СЛУЧАЕ ПРОЦЕДУРА АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ ПРЕРЫВАЕТСЯ. ПОСЛЕ ПОДПИТКИ СИСТЕМЫ НА ДИСПЛЕЕ ПОВТОРНО ОТОБРАЗИТСЯ СООБЩЕНИЕ О НЕОБХОДИМОСТИ ЗАПУСКА ПРОГРАММЫ УДАЛЕНИЯ ВОЗДУХА И АКТИВАЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОЙ КАЛИБРОВКИ.

ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

• По окончании процедуры удаления воздуха на дисплее отобразится тип газа,

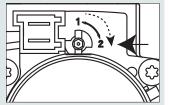
установленный по умолчанию. При необходимости смените тип



Для выбора нужного типа газа нажмите кнопку **b** > и выберите:

- 0 = Природный газ (заводская настройка)
- 1 = Сжиженный газ (*)
- 2 = G230 (IT) НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ
- 3 = G130 (FR) НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ
- 4 = NGS НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ

(*) КОТЕЛ УСТАНАВЛИВАЕТСЯ НА ПРИРОДНОМ ГАЗЕ (G20). ЕСЛИ НЕОБХОДИМО ИЗМЕНИТЬ ТИП ГАЗА ВО ВРЕМЯ ПЕРВОЙ **АВТОМАТИЧЕСКОЙ** КАЛИБРОВКИ, ВКЛЮЧИТЕ ВИНТ В ПОЛОЖЕНИЕ 2 ДЛЯ



СЖИЖЕННОГО ГАЗА. ПОЛОЖЕНИЕ 1 = ПРИРОДНЫЙ ГАЗ ПОЛОЖЕНИЕ 2 = СУГ

Нажать ОК.

НА ДИСПЛЕЕ ОТОБРАЖАЕТСЯ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ГАЗА ПРИ ПЕРВОМ РОЗЖИГЕ:

Убедитесь, что винт выбора газового клапана установлен в положение 1 для NG и G230, 2 для LPG.

Нажать ОК. На дисплее отображается:

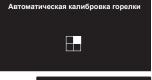
Нажмите кнопку Ok, чтобы запустить функцию автоматической калибровки, иначе нажмите Esc, чтобы пропустить процедуру.

• Нажмите кнопку ОК для активации процедуры Автоматическая калибровка горелки.

Процедура занимает несколько минут.

калибровки котел возвращается

завершения После процедуры



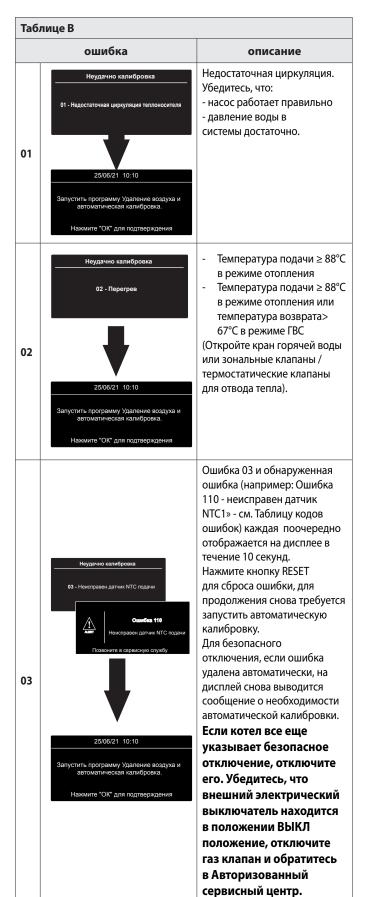


базовой индикации.

ВНИМАНИЕ!! Если процедура калибровки не прошла успешно, на дисплее отображается: "Неудачно калибровка"

И КОД ОШИБКИ В ТЕЧЕНИЕ 10 СЕКУНД(см. Таблицу В).

ДАЛЕЕ СЛЕДУЕТ ЗАПРОС НА ПОВТОРЕНИЕ ПРОЦЕДУРЫ КАЛИБРОВКИ. ПОВТОРИТЕ ПРОЦЕДУРУ В ОБЯЗАТЕЛЬНОМ ПОРЯДКЕ. ЕСЛИ КОТЕЛ ЕЩЕ РАЗ ВЫДАСТ СИГНАЛ



ОШИБКИ ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР.

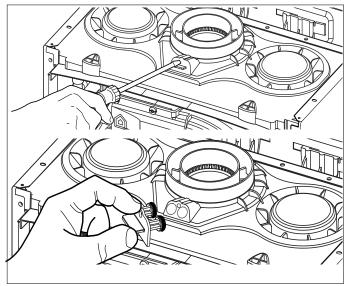
ВНИМАНИЕ!!

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА ДОЛЖНА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:
 - 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
 - 231 МАКС МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
 - 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
 - 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА
 - 234 МАКС. МОЩНОСТЬ КОТЛА В%

Шаг 4. Подключение газоанализатора

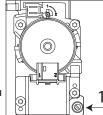
Присоедините измерительный прибор к соответствующему измерительному штуцеру, находящемуся слева, отвернув винт и удалив заглушку.



Шаг 5 Проверка давления газа

Ослабьте винт **1** и подключите манометр к штуцеру отбора давления на входе клапана.Включите котел на максимальной мощности в режиме ГВС., используйте возможности режима

"Трубочист" (нажимайте и удерживайте кнопку RESET в течение 5 секунд и после входа в режим, нажимая на кнопки **b 〈 〉** выберите Максимальная мощность ГВС). Давление газа на горелке должно соответствовать значению для используемого типа газа, для который котел разработан, см. таблицу настройки газа.



ВНИМАНИЕ!!

Не включайте котел, если давление не соответствует указанному в разделе: "Сводная таблица параметров по типам газа"

Шаг 6 - Настройка CO2 Настройка CO2 - Промежуточная мощность

Осуществите максимальный отбор горячей воды для бытовых нужд. Выберите функцию "Режим "Трубочист", нажатием кнопки «RESET» («ПЕРЕЗАГРУЗКА») в течение 5 секунд. ВНИМАНИЕ! При действии функции «ТРУБОЧИСТ» температура воды на выходе из котла может быть выше 65 °C

На дисплее отображается режим функции «Трубочист» Макс. мощность отопления Нажмите кнопку >, чтобы выбрать Калибровку СО2.

Котел активирует калибровку CO2 на максимальной мощности.





Определите значение содержания CO2 (в %) и

сравните его со значениями в Таблице А ниже.

Таблице А							
	GENUS ONE + 24/30/35 GENUS ONE + SYSTEM 24/30/35						
газ	CO ₂ (%)	O ₂ (%)					
G20	9,7 ÷ 7,0 (*)	3,6 ÷ 8,4					
G30	10,7 ÷ 8,4 (*)	5,0 ÷ 8,4					
G31	10,7 ÷ 8,4 (*)	4,6 ÷ 8,1					

ПРИМЕЧАНИЕ: ЗНАЧЕНИЯ ПРИВЕДЕНЫ ДЛЯ КОТЛА С ОДЕТОЙ ПЕРЕДНЕЙ КРЫШКОЙ.

(*) Если горелка и электрод новые (<500 часов), значение C02 при минимальной мощности может быть близко к нижнему пределу (7% для природного газа или 8,4% для сжиженного нефтяного газа), и это нормальная ситуация. Когда рабочее время увеличится, также увеличится C02 при минимальной мощности, чтобы достичь средней части диапазона.

После нескольких секунд дисплей показывает Регулировочную полосуиндикатор. Нажмите кнопки b \(\sum_{\text{N}} \) для настройкинужное значение CO2. Возможно изменение значения в пределах. \pm 0,5%.



Нажмите ОК для подтверждения.

На дисплее отображается:

Котел активирует калибровку CO2 на минимальной мощности.
Определите значение

Определите значение содержания CO2 (в %) и сравните его со значениями в

. Таблице А ниже.

После нескольких секунд дисплей показывает

Регулировочную полосуиндикатор. Нажмите кнопки $b \stackrel{\checkmark}{\searrow} \chi$ для настройкинужное значение CO2. Возможно изменение значения в пределах. \pm 0,5%.

Нажмите ОК для подтверждения.



(алибровка СО2

ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

В конце процедуры калибровки на дисплее отображается:



Нажать ОК

Нажмите ESC, чтобы вернуться на главный экран.

ВНИМАНИЕ!!

КОТЛ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ВКЛЮЧЕН, ЕСЛИ ЗНАЧЕНИЕ СО2 НЕ СООТВЕТСТВУЕТ ТАБЛИЦЕ А.

Шаг 7 - Завершение регулировки

Выйдите из "Режим "Трубочист", нажав на кнопку "RESET". Прекратите отбор горячей воды.

Установите на место переднюю панель установки.

Установите на место заглушку отбора проб газов.

ВАЖНАЯ ЗАМЕТКА

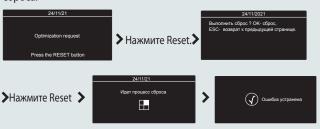
Во время нормальной работы система периодически проверяет и при необходимости корректирует (процедура автоматической калибровки) горение с помощью электрода, карты и газового

На дисплее может появиться следующее сообщение:



Обычно котел калибруется автоматически, только в некоторых крайних случаях может потребоваться вмешательство пользователя.

На дисплее отображается следующее сообщение (оно отображается в списке ошибок и веб-приложении как ошибка 805, возможен удаленный сброс), и пользователь должен нажать кнопку сброса.



Для завершения калибровки рекомендуется выполнить запрос на тепло (запрос ГВС или ЦО) как минимум в течение 1 минуты или до тех пор, пока с дисплея не исчезнет индикация «Автоматическая калибровка горелки».

Если запрос тепла не выполняется после первого нажатия кнопки сброса, калибровка будет выполнена при следующем запросе тепла.

Вход в меню и изменение настроек

Меню 2 - параметры котла Подменю 3 - параметр 1 Максимальная тепловая мощность, устанавливаемая регулятором давления (модулятором) на газовом клапане Подменю 2 - параметр 0 Режим плавного розжига (пониженное давление при розжиге)

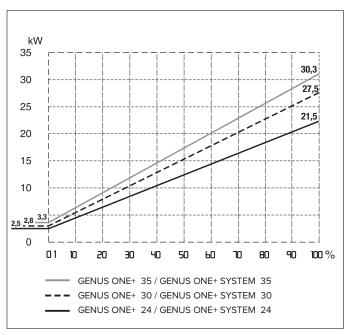
Подменю 3 - параметры 5 и 6

Режим задержки розжига (защита от частых включений)

Регулировка максимальной мощности системы отопления

Этот параметр ограничивает полезную мощность котла. Процентное соотношение, эквивалентное мощности в диапазоне от минимальной (0) до максимальной (99) мощности, показано на графике ниже.

Для проверки максимальной мощности котла в режиме отопления войдите в меню 2/ подменю 3 / параметр 1.



Проверка мощности в режиме розжига

Мощность при розжиге может быть задана в диапазоне от минимально допустимого до максимально допустимого значения. Изменять данный параметр следует, если во время розжига давление на выходе газового клапана (измеренное при работе котла в режиме ГВС) не совпадает со значениями, указанными в таблице "Сводная таблица параметров по типам газа".Для проверки мощности в режиме розжига войдите в меню 2 / подменю 2 /параметр 0.При необходимости соответствующим образом измените значение параметра.

Регулировка задержки розжига

Данный параметр (меню 2/ подменю 3 /параметр 5) позволяет задавать ручной (0) или автоматический (1) режим установки времени задержки очередного розжига горелки после достижения заданной температуры по датчику температуры на подаче в контур отопления. В режиме ручной настройки можно с помощью соответствующего параметра (меню 2/ подменю 3 /параметр 6) задавать задержку в диапазоне от 0 до 7 мин.В автоматическом режиме (AUTO) электронная плата управления котла задает задержку в зависимости от заданной температуры.

■ ПУСК В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Сводная таблица параметров по типам газа

			GENUS ONE+ / GENUS ONE+ SYSTEM								
			24			24 30			35		
		параметр	G20	G30	G31	G20	G30	G31	G20	G30	G31
Indice di Wobbe inferiore (15°C, 1013 mbar) (M	/J/m ³)		45,67	80,58	70,69	45,67	80,58	70,69	45,67	80,58	70,69
Входное давление газа макс-мин, мбар			17-25	25-35	25-45	17-25	25-35	25-45	17-25	25-35	25-45
Входное давление газа		220	58	4	5	58	5	0	47	5	1
Максимальная мощность отопления		231	66	6	5	66	6	5	66	6	5
Минимальная скорость вентилятора, %		233	0	()	0	0		0	()
Максимальная скорость вентилятора в режиме отопления, %		234	83	8	3	93	9	3	89	8	9
Максимальная скорость вентилятора в режиме нагрева воды, %		232	100	10	00	100	10	00	100	10	00
Параметр 202 установить как:		202	0	1	1	0	1	1	0	1	1
Потребление газа	Максималь (режим ГВС		2,75	2.05	2.02	3.17	2.37	2.33	3.65	2.72	2.68
(15 °C, 1013 мбар)(натуральный газ, м3/ч; сжиженный газ, кг/ч)	Максималь (режим отс		2,33	1.73	1.71	2.96	2.21	2.18	3.28	2.44	2.41
	Минималь	ное	0,26	0.20	0.19	0.32	0.24	0.23	0.37	0.28	0.27

Смена типа используемого газа Котлы разработаны, для работы с различными типами газа.

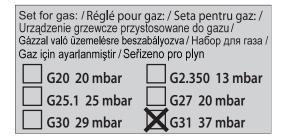
Переналадка должна производиться компетентным специалистом.

Нет необходимости в комплекте для смены газа, поскольку котел имеет адаптивную газовую систему контроля горения. Порядок действий:

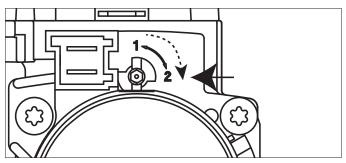
- 1. Измените параметр 202 на новый газ (см. сервисное меню). На дисплее отображается сообщение об ошибке «Котел должен быть откалиброван».
- 2. Поверните винт на газовом клапане в положение 2.
- 3. Выполните атомную калибровку и калибровку CO2, как указано на страницах 18–20.

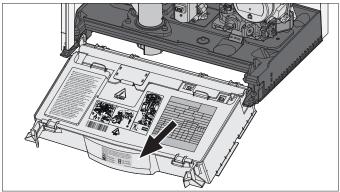
Примечание. Если автоматическая калибровка не выполнена, система выполнит калибровку при первом зажигании.

- 4. После завершения процедуры наклейте рядом с табличкой данных новую этикетку (идет в комплекте с котлом) с указанным новым типом газа.
- 5. Проверьте и убедитесь в отсутствии утечки газа.



Пример: котел настроенный для работы на сжиженном газе G31.





ВНИМАНИЕ!!

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА ДОЛЖНА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:
 - 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
 - 231 МАКС МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
 - 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
 - 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ КОТЛА
 - 234 МАКС. МОЩНОСТЬ КОТЛА В%

ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

Устройства защиты котла

Защита котла в случае возникновения неисправностей осуществляется с помощью постоянных внутренних проверок, проводимых электронным блоком управления, который выключает котел при необходимости. В случае выключения котла после такой проверки на дисплее отобразится код неисправности, указывающий на тип и причину выключения. Существует два типа выключения котла:

Аварийная остановка

Осуществляется в случае отклонения от нормальной работы, которое может быть устранено без вмешательства специалиста. На дисплее отображается код неисправности и его описание "Ошибка 110 - Неисправен датчик NTC подачи"



Как только причина неисправности будет устранена, котел снова включится и продолжит работу.

При таком выключении можно попытаться восстановить нормальную работу котла, выключив его и включив снова с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ с панели управления. Если на дисплее остается символ неисправности, то выключите котел. Убедитесь, что внешний электрический выключатель находится в положении ВЫКЛ, отключите газовый кран и обратитесь к квалифицированному специалисту.

Аварийная остановка из-за низкого давления воды

При недостаточном давлении воды в контуре отопления котел производит защитное отключение.

На дисплее отображается:

"Ошибка 108 - Необходимость подпитки".



Проверьте давление воды по показаниям манометра на панели управления; при холодной системе значение должно быть от 0,6

до 1,5 бар.

Если давление незначительно меньше минимального допустимого,

для восстановления давления откройте кран в нижней части котла. Если давление падает регулярно,, возможно, в системе имеется утечка. Обратитесь к специалисту для ее устранения.

Аварийная блокировка

При выключении этого типа сброс не происходит автоматически. На дисплее отображается код неисправности и его описание.

В этом случае повторный пуск котла необходимо осуществлять вручную, нажав кнопку RESET (сброс).

На дисплее отображается: "Идет процесс сброса" и статус выполнения операции "Ошибка устранена".

Если осуществить повторный пуск не удается, то следует обратиться в Авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ!

Если блокировка котла происходит слишком часто, то обратитесь в сервисный центр. В целях безопасности не нажимайте кнопку RESET (сброс) более 5 раз в течение 15 минут.

В коде неисправности (например, 101) первая цифра указывает, в каком узле произошло нарушение нормальной работы.

- 1 контур отопления
- 2- контур ГВС
- 3 электронный блок управления
- 4 электронный блок управления
- 5 розжиг и обнаружение пламени
- 6 подача воздуха и удаление продуктов сгорания
- 7 мультизональное регулирование
- 8 система контроля горения

Отображение неисправностей

Неисправности отображаются на дисплее в следующем формате: 5 Р1 = ПЕРВАЯ ПОПЫТКА РОЗЖИГА НЕУДАЧНА

Первый символ указывает на неисправный узел, число, следующее за Р (предупреждение), указывает код особой неисправности.

Сигнализация неисправной работы циркуляционного насоса

На циркуляционном насосе имеется индикатор, показывающий его рабочее состояние:

Световой индикатор выключен:

на циркуляционный насос не подано напряжение.

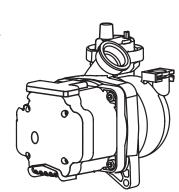
- Зеленый световой индикатор горит, не мигая:

циркуляционный насос работает

- Зеленый световой индикатор мигает:

производится изменение скорости

- Красный световой индикатор: сигнализация блокировки циркуляционного насоса или отсутствия воды.



▲ ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

Таблица кодов неисправностей

Контур	отопления		Видимость				
1 01	Перегрев	Сброса	Дисплей				
1 02	Ошибка датчика давления	334333	Дисплей				
1 03	ошиона датчина давлении	1,000					
1 04	_						
1 05	Недостаточная циркуляция	Сброса	Дисплей				
1 06	теплоносителя	Сороси	дисплеи				
1 07	_						
1 08	Необходимость подпитки		Дисплей				
1 09	Слишком высокое давление в ко отопления	нтуре	Дисплей				
1 10	Неисправен датчик NTC подачи	Сброса	Дисплей				
1 12	Неисправен датчик NTC возврата	Сброса	Дисплей				
1 14	Неисправен датчик уличной тем	пературы	Дисплей				
1 16	Разомкнут контур термостата тег	Дисплей					
1 47	Насос заблокирован	Дисплей					
1 48	Насос Сухой ход	Дисплей					
1 49	Общая ошибка насоса	Дисплей					
1 51	Электрическая неисправность на	acoca	Дисплей				
1 62	Ошибка параметризации котла						
1 63	Параметризация котла КО	Внимание					
1 64	Параметризация котла завершена - ожидаем NTCs	Внимание					
1 65	Параметризация котлов пропущена	Внимание	шибок				
1 66	Параметризация котлов разрешена	Внимание	Список ошибон				
1 67	Параметризация котлов ожидаем перезапуска	Внимание					
1 P1		Внимание					
1 P2	Недостаточная циркуляция теплоносителя	Внимание					
1 P3	TELLIOTIOCHICIA						
1 P4	Необходимость подпитки	Дисплей					
Контур	ГВС						
2 03							
2 05	DHW In Probe Open Circuit (SOLAI	R)	Дисплей				
2 09	2 09 Перегрев бойлера GENUS ONE+ SYSTEM						

Контур	отопления		Видимость
Внутрен	ние платы управления		1
3 01	Неисправность дисплея		Дисплей
3 03	Неисправность основной платы	Сброса	Дисплей
3 04	Слишком большое количество нажатий кнопки «RESET»		Дисплей
3 06	Неисправность главной платы уг	правления	Дисплей
3 07	Неисправность главной платы управления	Сброса	Дисплей
3 09	Неисправность при проверке газового реле	Сброса	Дисплей
3 13	Низкое напряжение		Дисплей
3 15	Comunication error - pump	Внимание	Дисплей
3 23	Ошибка системы РСВ	Внимание	Список ошибок
3 P9	Необходимость Т.О обратитесь в сервисную службу	OK	Дисплей
Внешни	е дополнительные устройст	ва	
4 11	Неисправность датчика t 1 зоны		Дисплей
4 12	Неисправность датчика t 2 зоны		Дисплей
4 13	Неисправность датчика t 3 зоны		Дисплей
Розжиг	и обнаружение пламени		
5 01	Нет пламени при розжиге (После 5 раз с 5П6)	Сброса	Дисплей
5 02	Обнаружено пламя при закрытог клапане	м газовом	Дисплей
5 03	Обнаружено пламя при закрытом газовом клапане	Сброса	Дисплей
5 04	Отрыв пламени		Дисплей
5 P3	Отрыв пламени	Внимание	Список
5 P6	Неудачное первое зажигание	Внимание	ошибок
Подача	воздуха и удаление продукт	ов сгорани	я.
6 10	Сработал термопредохранитель теплообменника		Дисплей
6 12	Вентилятор вращается слишком медленно или не подключен кабель (скорость не соответствует заданным значениям)	Сброса	Дисплей
•	вональное регулирование		
7 01	Датчик t подачи зоны 1 неисправ		Дисплей
7 02	Датчик t подачи зоны 2 неисправ		Дисплей
7 03	Датчик t подачи зоны 3 неисправ		Дисплей
7 11	Датчик температуры возврата зо неисправен		Дисплей
7 12	Датчик температуры возврата зо неисправен		Дисплей
7 13	Датчик температуры возврата зо неисправен	ЭНЫ З	Дисплей
7 22 7 23	Перегрев зоны отопления 2 Перегрев зоны отопления 3		Дисплей Дисплей
7 50	Не определена гидравл. схема за модуля	онального	Дисплей
7 P0 7 P1	Попытка разблокировки насоса Ошибка насоса		Warning Warning

ЗАЩИТНЫЕ ФУНКЦИИ

Контур отопления			Видимость
CCS - Cı	стема контроля горения		1
8 01	Ошибка калибровки		Error list
8 02	Ошибка настройки калибровки		Дисплей
8 04	Требуется отключение платы Clip	o-ln	Дисплей
8 05	8 05 Ошибка калибровки		Список ошибок
8 75	Отклонение ионного контроля	Сброса	Дисплей
8 76	Ошибка условий калибровки		Дисплей
8 77	Неисправность драйвера исполнительных механизмов	Сброса	Дисплей
8 P1	Отклонение ионного контроля	Внимание	Дисплей
8 P2	Смещение адаптации неполный	Внимание	Дисплей
8 P7	Логика комфорта калибровки	Внимание	Error list
8 P8	Логика комфорта калибровки	Внимание	Error list
8 P9	Логика комфорта калибровки	Внимание	Error list

ПРИМЕЧАНИЕ:

ОШИБКА 804 СИГНАЛИЗИРУЕТ, ЧТО ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ КОТЛА К ЭЛЕКТРОННЫМ ПЛАТАМ УПРАВЛЕНИЯ СОЛНЕЧНЫМИ ИЛИ ГИБРИДНЫМИ СИСТЕМАМИ (ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ НЕДОПУСТИМЫХ КОМБИНАЦИЙ) НЕОБХОДИМА УСТАНОВКА CLIP-IN, ПОСТАВЛЯЕМОГО КАК АКСЕССУАР - КОД 3319171.

Функция защиты от замерзания

Котел оснащен устройством, контролирующим температуру на датчиках NTC, как только температура опускается ниже 8°C, оно включает насос (циркуляция в контуре отопления) на 2 минуты. После двух минут циркуляции:

- а) если температура выше 8°С, насос останавливается,
- b) если температура в пределах между 4°C и 8°C, циркуляция продолжается еще 2 минуты,
- с) если температура ниже 4°С, горелка включается в режиме отопления на минимальную мощность, пока температура на датчиках NTC не достигнет 33°C. Горелка выключается, насос продолжает работать еще 2 минуты.

Если котел снабжен бойлером, датчик NTC на возврате контролирует температуру ГВС. Если температура опускается ниже 8°C, з-х ходовой клапан перемещается в положение ГВС и горелка включается, пока температура не достигнет 12°C. После этого циркуляция продолжается еще в течение 2 минут. Функция защиты от замерзания может корректно

функционировать только в случае:

- нормального давления теплоносителя,

- электропитания котла,
- газового питания котла,
- котёл не находится в блокировке или защитной остановке.

ВНИМАНИЕ

ЕСЛИ К КОТЛУ НЕ ПОДКЛЮЧЕН БОЙЛЕР (ТОЛЬКО РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЕ), ИЗВЛЕКИТЕ РАЗЪЕМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПРИВОДА 3-Х ХОДОВОГО КЛАПАНА В СОСТОЯНИИ ОТОПЛЕНИЯ (ВЕРХНЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ), ИНАЧЕ ФУНКЦИЯ АНТИЗАМЕРЗАНИЯ НЕ АКТИВНА.

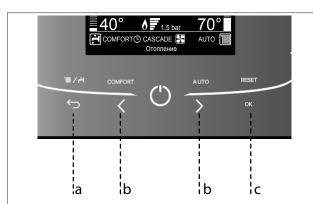
Зона технического специалиста

- только для технических специалистов

Доступ к Зона технического специалиста дает возможность производить специальные настройки котла, согласно специальным требованиям каждого процесса установки. Это важная информация, от правильности настройки которой зависит эффективность и экономичность работы котла. Техническая область включает различные разделы настройки, в которых возможен доступ к различным параметрам в процессе ввода в эксплуатацию.

Параметры, касающиеся каждого отдельного меню, приведены на следующей странице.

Доступ к различным параметрам возможен при нажатии кнопки **ОК**, стрелок **(b)** \checkmark и кнопки ESC \hookleftarrow (см. рисунок ниже).



- **а.** Кнопка ESC (отмена)
- **b.** Стрелки перемещения в меню
- с. Кнопка ОК (подтверждение выбора)

Для того, чтобы получить доступ к разделу Зона технического специалиста к настройкам для технического специалиста одновременно нажмите "ESC" и кнопки ОК в течение 5 секунд;

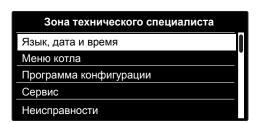


Используйте стрелки **(b) >** выберите **234** и нажмите **ОК** .

Для перемещения по техническому меню используйте кнопки вверх/ внизу (b) $\stackrel{\checkmark}{\searrow}$ и нажмите **ОК** для выбора соответствующего меню.

Используйте стрелки **(b)** \checkmark **>** для выбора параметра и нажмите **ОК** для доступа к этому параметру.

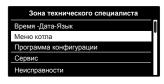
Для изменения значения параметра, используйте стрелки (b) > и нажмите ОК для сохранения измененного значения. Используйте кнопку ESC , чтобы выйти из параметра, без сохранения введенной информации и для того, чтобы возвратиться к нормальному режиму отображения информации на дисплее.



Пример:

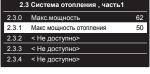
Модификация параметра 2.3.1 Макс мощность отопления Продолжите двигаться следующим образом:

- 1. Одновременно нажмите ESC u OK в течение 5 секунд; пока на дисплее не появится запрос о вводе технического кода.
- 2. Используйте стрелки (b) **>** и выберите код 234.
- 3. Нажмите кнопку ОК ; на дисплее появятся все доступные разделы меню.
- 4. Используйте стрелки (b) **>** чтобы выбрать Меню котла.
- Нажмите кнопку **ОК** для доступа; на дисплее появятся все доступные разделы меню.
- 6. Используйте стрелки (b) **>** чтобы выбрать Меню 2 Параметры котла.
- 7. Нажмите кнопку **ОК**, на дисплее появятся все доступные разделы подменю.
- 8. Используйте стрелки (b) чтобы выбрать 2.3 - Система отопления, часть1.
- 9. Нажмите кнопку **ОК** для доступа. на дисплее отобразятся параметры подменю2.3.
- 11. Нажмите кнопку **ОК** для доступа к параметру. На дисплее отобразится значение параметра (50%) в дополнение к минимальному и максимальному допустимым значениям.
- Нажмите кнопку ОК, чтобы сохранить введенное значение. (Чтобы выйти из параметра без сохранения введенного ранее значения, нажмитекнопку ESC →).
- 14. Нажмите кнопку ESC , чтобы возвратиться к предыдущему виду дисплея или главное меню.





:	2 Параметры котла
2.0	Основные настройки
2.1	Свободные параметры
2.2	Настройки
2.3	Система отопления , часть1
2.4	Система отопления , часть 2







СТРУКТУРА МЕНЮ ТЕХНИЧЕСКОГО СПЕЦИАЛИСТА

Зона технического специалиста (котел)

Сервисный код (только для авторизованного персонала - Используйте стрелки (b) 🗸 у и выберите код 234 и нажмите ОК .

Язык, дата и время - следуйте указаниям на дисплее. - Следуйте указаниям на дисплее. Нажимайте ОК при каждом сохранении. Меню котла - параметры касающиеся каждого отдельного параметра описаны далее. Помощник по настройке Котел → Параметры конфигурации ▶Параметры газа Прямой доступ к параметрам → 220 - 230 - 231 -232 - 233 - 234 - 270 Параметры мощности Прямой доступ к параметрам → 220 - 231 - 223 -238 - 245 - 246 Визуальное отображение информации Прямой доступ к параметрам → 821 - 822 - 823 -824 - 825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833 - 840 - 835 - 874 Зоны отопления ▶Прямой доступ к параметрам → 402 - 502 - 602 -420 - 520 - 620 - 434 - 534 - 634 - 830 Рекомендации Заполнение системы отопления Удаление воздуха Функция "ТРУБОЧИСТ" Калибровка СО2 ➤ Сервисные опции Сервисный Информационный Центр введите название и телефон сервисного центра эти данные появляются только в случае неисправности Включить сервисные предупреждения Сбросить сервисные предупреждения Счетчик времени до следующего технического обслуживания **→** Тест режим Тест насоса Тест 3-х ходового клапана Тест вентилятора Параметризация (см. ПРИМЕЧАНИЕ 1) Отопления скорость потока (см. ПРИМЕЧАНИЕ 1) ГВС Скорость потока (см. ПРИМЕЧАНИЕ 2)

Сервис Котел Параметры конфигурации Параметры газа Прямой доступ к параметрам → 220 - 230 - 231 -232 - 233 - 234 - 270 Визуальное отображение информации Прямой доступ к параметрам → 821 - 822 - 824 -825 - 827 - 830 - 831 - 832 - 833 - 840 - 835 Замена электронной платы котла Прямой доступ к параметрам → 220 - 226 - 228 -229 - 231 - 232 - 233 - 234 - 247 - 250 - 253 Автоматическая калибровка горелки → Параметр насоса - Сбросить значение Неисправности - память котла сохраняет последние 10 неисправностей, с описанием кода и датой возникновения. Используйте стрелки (b) 🗸 🗦 для

прокрутки всего списка журнала неисправностей.

ПРИМЕЧАНИЕ 1. - Параметризация ЗАПИСЬ ПАРАМЕТРОВ ДЛЯ ЗАМЕНА ПП И ДИСПЛЕЯ

Эта функция позволяет котлу каждые 2 часа автоматически сохранять резервные копии параметров на внутреннем

флэш-память. Благодаря этой функции при замене платы можно восстановить предыдущие настройки параметров. Прочтите руководство по замене главной платы, платы дисплея или дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ 2 - Функции расхода

С помощью функций расхода можно контролировать циркуляцию в различных условиях. Функцию расхода ГВС можно использовать для обнаружения препятствий, которые снижают значение расхода во внутреннем контуре котла (например, из-за засорения пластинчатого теплообменника). Благодаря функции расхода ЦО можно выполнить балансировку центрального отопления.

	Q H	етр			:кая Вка
Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
CE	PBI	1CH	ный код		222
Ис	пол	ьзу	ите стрелки (b) 🔇 > и выбе	рите код 234 и нажмите (OK.
0	PAE	50'	ЧИЕ ПАРАМЕТРЫ		
0	2		АБОЧАЯ СЕТЬ	I	
0	2	0	Наличие сети	Котёл	
			индикация устройств подг шину BUS	ключенных к котлу чер	рез
0	4	Н	АСТРОЙКА ДИСПЛЕЯ		
0	4	0	Зона отопл.на дисплее	1 = зона 1	1
				2 = зона 2	
				3 = зона 3	
0	4	1	Время подсветки	от 0 до 10 (минуты)	24
_	_	_	дисплея	или 24(часы)	
0	4	2	Откл.кнопки терморегул.	0 = отключение кнопки AUTO	0
				1= включение	
_	_			кнопки AUTO	
0	4	3	Тип сервисной программы	0 = Стандартный 1 = многоуровневый	1
2	ПЛ	DΛ	метры котла	т – многоуровневый	
2	0	_	СНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ		
2	0	0	Установка температуры ГВС	от 36 до 60 (°C)	
_			GENUS ONE+	о. зо до оо (с)	
			Установка температуры ГВС GENUS ONE+ SYSTEM	от 36 до 65 (°C)	
			Настройки ГВС кнопка 2	I	
2	0	1	Предварительный	0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	1
			нагрев ГВС ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИС		K0
			при замене электронной г		SKO
2	0	2	Тип газа	0 = Природный газ	0
				1 = Сжиженный газ	
				2 = G230 (IT)	
				3 = He используйте 4 = NGS (RO) He	
				используйте	
			4 = NGS – ВАЖНО! НЕ ИСГ ЗАЖИГАНИИ!		вом
			Параметру следует устана		
			в особых условиях установ НАШУ СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСЬ	КОЙ ПОМОЩИ.	ЯВ
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТ	TA	
2	1		ВОБОДНЫЕ ПАРАМЕТРЫ		
2	1	4	Тип циркуляционого насоса	0 = Обычный 1 = Высокоэффективный 2 = LIN	1
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТА		ои
			замене электронной платы уг	•	
2	1	5	Порядок очистки камеры	0 = включено	1
			сгорания	1 = отключено	

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
2	2	н	АСТРОЙКИ	Димина	7, 2,
2	2	0	Плавный розжиг	от 0 до 100	
	_		См. раздел «Настройка и п		И»
2	2	3	Теплый пол или 2 зона	0 = Термостат	1
			отопления	теплых полов	
				1 = Термостат 2 зоны отопления	
2	2	4	Терморегуляция	0 = Отсутствует	
-	_	ľ	тершорегуллалл	1 = Присутствует	
			терморегуляция может бь нажатием кнопки AUTO.	іть активирована	
2	2	5	Задержка старта	0= Отключена	0
			отопления	1= 10 секунд 2= 90 секунд	
				3= 210 секунд	
2	2	8	Версия котла	от 0 до 5	0
			GENUS ONE+	0 = Двухконтурный	
			НЕ ИЗМЕНЯТЬ!!!	котел	1
			Версия котла GENUS ONE+ SYSTEM	3начения от 0 до 5 0 = не используются	'
			ВНИМАНИЕ!	1 = С внешним	
			Устанавливайте значение	бойлером и	
			1 вместо 2 только в случае использования термостата	датчиком NTC 2 = С внешним	
			бойлера (Вкл/Выкл)	бойлером и	
				термостатом	
				3-4-5 =	
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИС	НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ	1/0
			при замене электронной г		SKO
2	2	9	Номинальная мощность	GENUS ONE + 24	24
			котла	GENUS ONE+ SYS 24	24
				GENUS ONE + 30	30
				GENUS ONE+ SYS 30 GENUS ONE + 35	
				GENUS ONE + 35	35
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТ	ļ	KO
			при замене электронной г		
2	3		ИСТЕМА ОТОПЛЕНИЯ , ЧА 	СТЬ1	
2	3	1	< Не доступно>	от 0 по 100	
2	3	'	Максимальная установленная мощность	от 0 до 100	
			в режиме отопления		
			См. раздел «Настройка и п	роверка газовой част	N»
2	3	2	Макс мощность ГВС НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ	от 0 до 100	
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИС	,	
			случае замены типа газа и	ли электронной плать	۱
2	3	3	управления Минимальная мощность	от 0 до 100	
-	,		котла НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ	от о до 100	
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТ	ГА - используется в	
			случае замены типа газа и	•	ı
			управления		
2	3	4	Макс. мощность котла в% НЕ ИЗМЕНЯЕТСЯ		
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТ случае замены типа газа и управления	•	ı
ш			, r		

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
2	3	5	Тип задержки старта отопления См. раздел «Настройка и п	0 = Ручной 1 = Автоматический	1
2	3	6	Время задержки розжига (режим защиты от частых включений)	от 0 до 7	3
2	3	7	Постциркуляция в режиме отопления	от 0 до 15 (минут)	3
2	3	8	< Не доступно>	,	
2	3	9	< Не доступно>		
2	4	CI	истема отопления , ча	СТЬ 2	
2	4	0	< Не доступно>		
2	4	1	Предупреждение о	от 4 а 8	6
			низком давлении Если давление падает д	(0,х бар)	
			подпитки до рабочего зна		ет.
			<u> </u>	нимание 1Р4 одимость подпитки	
2	4	2	<u> </u>		
2	4	2 3	ЛЕКТ Необхо		0
			✓! мыент Необхо < Не доступно>	одимость подпитки	0
			< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/ пониж t	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут)	
2	4	3	< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован КЛ/ВЫКЛ) и при оных настройках (в ме выбран пункт 4) ся для установки врем ческим повышением линии котла, с шагом нение данного параме	ния еню мени 4°C
2	4	4	< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/ пониж t Можно установить только комнатного термостата (Внопределенных температуря 421 или 521 должен быть в Этот параметр использует задержки перед автоматитемпературы в подающей (максимум 12°C). Если значения в подающей (максимум 12°C).	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован КЛ/ВЫКЛ) и при оных настройках (в ме выбран пункт 4) ся для установки врем ческим повышением линии котла, с шагом нение данного параме	ния еню мени 4°C
2	4	3 4	< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/ пониж t Можно установить только комнатного термостата (В определенных температур 421 или 521 должен быть в Этот параметр использует задержки перед автоматич температуры в подающей (максимум 12°C). Если знач установлено на 00, то функ	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован КЛ/ВЫКЛ) и при оных настройках (в ме выбран пункт 4) ся для установки врем ческим повышением линии котла, с шагом нение данного параме кция не активна.	ния еню мени 4°C
2	4	3 4	< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/ пониж t Можно установить только комнатного термостата (В! определенных температур 421 или 521 должен быть в Этот параметр использует задержки перед автомати температуры в подающей (максимум 12°C). Если значустановлено на 00, то функин. скорость насоса	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован КЛ/ВЫКЛ) и при оных настройках (в мерыбран пункт 4) ся для установки времеским повышением линии котла, с шагом нение данного парамекция не активна.	ния еню мени 4°C
2 2 2	4 4 4	3 4 5 6	< Не доступно> Поствентиляция отопления Шаг времени повыш/ пониж t Можно установить только комнатного термостата (Внопределенных температуря 421 или 521 должен быть в Этот параметр использует задержки перед автоматитемпературы в подающей (максимум 12°С). Если значустановлено на 00, то фунимин. скорость насоса Макс. скорость насоса Тип контроля теплоносителя	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован (Л/ВЫКЛ) и при оных настройках (в метыбран пункт 4) ся для установки времнеским повышением линии котла, с шагом нение данного парамекция не активна. от 75 до 100 (%) от 40 до 100 (%) 0 = Датчики температуры 1 = Реле давления 2 = Датчик	ния иени 4°С тра
2 2 2	4 4 4	3 4 5 6	Карат Необхо необхо насоса Тип контроля	0 = Отключена 1 = Включена от 0 до 60 (минут) в случае использован (Л/ВЫКЛ) и при оных настройках (в метоных настройках настройках (в метоных настройках настройках настройках настройках (в метоных настройках	ния лени 4°С тра

Меню	Подменю	Параметр		_	Заводская установка		
			Описание	Диапазон	ΜŽ		
2	5		ОНТУР ГОРЯЧЕГО ВОДОС	T .			
2	5	0	Режим «КОМФОРТ»	0 = Отключена	0		
				1 = Включена временно			
				2 = Включена			
				постоянно			
			GENUS ONE+ SYSTEM - A	ктивируется, если коте	эл		
			управляет внешним бойлером с датчиком NTC.				
			Включена временно = режим активен в течение 30				
			минут после последнего разборагорячей воды				
			Режим "КОМФОРТ" необхо				
			уровня комфорта во врем				
			горячей водой.С помощьк	•			
			поддерживает вторичный режиме ожидания) в нагре	•	14440		
			ожидания).	том состоянии (в реж	MINIC		
			Это позволяет при водора	зборе очень быстро			
			получить горячую воду.				
			Когда режим активен на д				
			надпись КОМФОРТ (СОМ				
			Эта функция может быть ак пользователем в соотве	тивирована или отклк гствие с инструкцие	иена й по		
			эксплуатации.				
2	5	1	Задержка повт.вкл "Комфорт"	от 0 до 120 (минут)	0		
2	5	2	Задержка старта режима	от 5 до 200	5		
_	_	_	ГВС	(от 0,5 до 20 секунд)			
2	5	3	Логика горелки в реж. ГВС	0 = Режим "Антинакипь"	0		
			100	(при температуре 67°C)			
				1 = заданная			
				мпература ГВС +4°С			
2	5	4	Постциркуляция в	0 = ВЫКЛЮЧЕНО			
			режиме ГВС	1 = ВКЛЮЧЕНО			
			0: Поствентиляция: Тподач				
			поствентиляции; Тподачи				
			скорость); Постциркуляци 1: Поствентиляция: 3мин I		4		
2	5	5	Задержка включения	от 0 до 30 (минут)	0		
_	_		котла в режиме	• Ho oo (mmi) 1/			
			отопления после работы				
			в режиме ГВС				
2	5	7	Функция	0 = ВЫКЛ	1		
			"Антилегионелла"	1 = ВКЛ			
			GENUS ONE+ SYSTEM - AKTUR				
			соединенена внешним бойле				
			Благодаря данной функции, м образование бактерий легио				
			появляются в трубах и бойле		жду		
			20 и 40°С. Эта система вступа				
			когда котел будучи электрич	ески подключенным к			
			электросети, каждые 30 дней		ілере		
			до 60°C и поддерживает ее в	течение одного			
2	-						
	5	8	Антилегионела (частота включения)	от 24 до 480 (часов) Или 30 дней			

	오	<u>و</u>			E 6
Q	Подменю	Параметр			Заводская установка
Меню	Мη	lapa		_	аво,
2	_		Описание	Диапазон	m >
2	6		АРАМЕТРЫ НАСТРОЙКИ I	I	
2	6	0	Активация ручного режима	0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	0
2	6	1	Управление насосом	0 = ВЫКЛ	0
_		•	котла	1 = ВКЛ	
2	6	2	Управление	0 = ВЫКЛ	0
			вентилятором	1 = ВКЛ	
2	6	3	Управление 3-ходовым	0 = ΓBC	0
2	7	TE	клапаном ЕСТОВЫЕ И СЕРВИСНЫЕ (1 = Отопление	
2	7		Режим "Трубочист"	0 = ВЫКЛ	0
	′	0	гежим труоочист	1 = ВКЛ	
			Возможно активировать Ф	ункцию	
			"ТРУБОЧИСТ" можно актив	ировать и с панели	
			управления, нажимая и уд течение 10 секунд.	ерживая кнопку соро	сав
2	7	1	Функция "Антивоздух"	0 = ВЫКЛ	0
				1 = ВКЛ	
			Функция "АНТИВОЗДУХ" м	ожет быть активирова	на
			с панели управления, путе течение 5 сек.	м нажатия кнопки іуіс	
2	7	2	Автоматическая	0 = ВЫКЛ	
			калибровка горелки	1 = ВКЛ	
			ТОЛЬКО ДЛЯ СПЕЦИАЛИСТ		
			см. раздел:Автоматическа проверка горения	я калиоровка и проце	едура
2	7	4	Сушка стяжки теплого пола	0 = Выключено	0
			,	1 = Отопление	
				2 = Бережный нагрев	
				3 = Отопление + бережный нагрев	
				4 = Бережный нагрев	
				+ отопление	
				5 = Ручная программа	
2	7	5	Режим сушки теплого пола	от 25 до 60 (°C)	40
2	8	C	с заданной t БРОС ПАРАМЕТРОВ МЕНЬ	0.2	
2	8	0	Сброс настроек меню	Сброс?	
_			copoe nacrpoek memo	ОК=Да, ESC=Нет	
			Для сброса всех параметр		MX
			установок нажмите кнопку		
2	11	PA	СШИРЕННЫЕ НАСТРОЙН	(N	
2	11	0	Изменение параметра	от 0 до 30	9
2	11	1	подачи газа Параметр контроля газа	от 0 до 190	88
2	11	2	Параметр контроля	от 0 до 20 (%)	0
_	• •	_	воздухопотока	ОТОДО 20 (70)	
2	11	3	Enable calibration logic 1	0 = ВЫКЛ	1
				1 = ВКЛ	
2	11	4	Enable calibration logic 2	0 = ВЫКЛ	0
Ш	_			1 = ВКЛ	
2	11	5	Enable calibration logic 3	0 = ВЫКЛ	1
		_		1 = ВКЛ	
2	11	6	Порог розжига ГВС	от 0 до 5 (°C)	0
2	12		СШИРЕННЫЕ НАСТРОЙКИ 2	I	
2	12	1	регулируемый	от 0 до 100 (%)	100
			Максимальный уровень мощности ГВС		
\Box			МОЩПОСТИТЪС		

Меню	Іодменю	Тараметр	0	Пистороги	Заводская установка
4	ПЛ	D.A.	Описание МЕТРЫ ЗОНЫ 1	Диапазон	m >
4	0		МЕТРЫ ЗОНЫ Т ЭНА ОТОПЛЕНИЯ 1		
4	0	2	Установленн. t зоны 1	от 35 до 82 (°C)	70
				(высокая	
				температура)	20
				от 20 до 45 (°C) (низкая	20
				температура)	
			для установки фиксирован		дачи
4	2	Н	отопления см. параметр 4: АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛ		
4	2	0	Выбор температурного	0 = 20 до 45 °C	1
			режима	(низкая	
				температура)	
				1 = 35 до 85 °C (высокая	
				температура)	
			выбирается на основе топ		
4	2	1	Вид терморегуляции	0 = Постоянная	1
			Для включения	температура на подаче	
			терморегуляции	1= Базовая	
			нажмите кнопку	терморегуляция	
			« AUTO ». На дисплее высвечивается символ	2 = Датчик комнатной	
				температуры	
				3 = Датчик уличной	
				температуры 4 = Датчик	
				комнатной	
				и уличной	
4	2	_	D6 a.aa	температуры	1.2
4	2	2	Выбор наклона терморег.	от 1.0 до 3.5 (высокая	1.3
				температура)	
				от 0.2 до 1.0	0.6
				(низкая температура)	
			90 °C	,	l
			en	80 80 0.1 Высокая температура	
			Температура в подающей линии контура отопления 8 8 9 0.2 8 8 9 0.4 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1.0 de will de	
			80 00 60 e0	0.6 8.0	
			онтура 80	0.4 B	
			мпера 40	08	
			30 8 5 5		
			Taloannenos Kongos	Низкая температура	
			ABAIT KOMBOIA	T X X X	
			25 2u 10 5 0 -		
			Температура на у	лицс	
			Если используется датчик		ı,
			то теплоноситель на выход температуру, которая зави		a
			улице и типа контура отоп		
			нагрева.	·	
			Кривая нагрева должна бы		_
			соответствии с расчетной отопления и свойств ограз		II.
			свойств помещения.		,

_	Подменю	Параметр			Заводская установка
Меню	Мμ	pan			вод
Š	Ĕ	Ë	Описание	Диапазон	3a yc
4	2	3	Сдвиг кривой терморег.	от -14 до 14 (°C)	0
			функция AUTO включена	(высокая температура)	
				от -7 до 7 (°C)	0
				(низкая температура)	
			Параллельный сдвиг крив для адаптации котла под п отопления, и позволяет ко температуру в подающей и	араметры контура рректировать пинии контура отопле	
			в соответствии с комнатно Получая доступ к параме b , возможно сдвинуть направлении. Переме	тру и нажимая на кн кривую в параллел	
			7 для низкотемператур	контура, или от-7 эного контура. Ках	до кдый
			•	увеличение/уменьш отопления относите	
4	2	4	Влияние комн.датчика функция AUTO включена	от 0 до 20	20
			Если установлено = 0, то ко не влияет на расчет темпе Если установлено = 20, то максимально влияет на ра теплоносителя, (возможно подсоединено дополнител терморегуляции через ши	ратуры теплоносителя комнатная температур счет температуры о, только если пьное устройство	Я.
4	2	5	Максимальная	от 35 до 82 (°C)	82
			температура	если параметр 420 =	1
				от 20 до 45 °C	45
				если параметр 420 =	0
4	2	6	Минимальная	от 35 до 82 °C	35
			температура	если параметр 420 =	1
				от 20 до 45 °C	20
				если параметр 420 =	0
4	3		ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОП		
4	3	4	Запрос на отопление зона 1	0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	
5	30	HA	ОТОПЛЕНИЯ 2	1	
5	0	3/	ДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА		
5	0	2	Установленн. t зоны 2	от 40 до 82 (°C)	70
				(высокая	
				температура)	
				от 20 до 45 (°C)	20
				(низкая	
			2	температура)	
			для установки фиксирован отопления см. параметр		одачи
5	2	H	АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛ	ЕНИЯ 2	
5	2	0	Зона 2 тепловой режим	0 = 20 до 45 °C	1
				(низкая температура)	
				1 = 35 до 85 °C	
			DU ISUNDANTES UN ASSISSIONE	(высокая температура)	
			выбирается на основе топ	ологии системы	

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
E				I	
5	2	1	Вид терморегуляции Для включения терморегуляции нажмите кнопку « AUTO ». На дисплее высвечивается символ	0 = Постоянная температура на подаче 1 = Базовая терморегуляция 2 = Датчик комнатной температуры 3 = Датчик уличной температуры 4 = Датчик комнатной и уличной температуры и уличной температуры	1
5	2	2	Выбор наклона терморег.	от 1.0 до 3.5	1.5
				(высокая температура)	0.5
				от 0.2 до 0.8 (низкая температура)	0.6
			см. параметр 422	(пизкая температура)	
			Если используется датчик то теплоноситель на выхо, температуру, которая зави улице и типа контура отопнагрева. Кривая нагрева должна бы соответствии с расчетной отопления и свойств огражсвойств помещения.	де из котла имеет исит от температуры н иления, т.е. от типа кри ыть выбрана в температурой контур	а вой а
5	2	3	Сдвиг кривой терморег. функция AUTO включена	от -14 до 14 (°C) (высокая температура)	0
				от 0.2 до 0.8 (°C) (низкая температура)	0
			направлении. Переме быть прочитана на дис высокотемпературного 7 для низкотемператур шаг соответствует 1°С	ой нагрева предназна параметры контура пректировать пинии контура отопле и температурой. при и нажимая на кн кривую в параллел на значения м плее: от-14 до +14 контура, или от-7 рного контура. Каз	ения попки ьном пожет для до ждый цение
5	2	4	Влияние комн.датчика	от 0 до 20	20
			функция АUTO включена Если установлено = 0, то комнатная температура не влияет на расчет температуры теплоносителя. Если установлено = 20, то комнатная температура максимально влияет на расчет температуры теплоносителя, (возможно, только если подсоединено дополнительное устройство терморегуляции через шину данных).		
5	2	5	Максимальная	от 35 до 82 (°C)	82
			температура	если параметр 520 = от 20 до 45 °C	1 45
				если параметр 520 =	_
5	2	6	Минимальная	от 35 до 82 °C	35
			температура	если параметр 520 =	1
				от 20 до 45 °C	20
r 1				если параметр 520 =	^

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
5	3	ДІ	ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОГ	1ЛЕНИЯ 2	
5	3	4	Запрос на отопление зона 2	0 = ВЫКЛ 1 = ВКЛ	
6	30	НА	ОТОПЛЕНИЯ 2		
6	0		ДАННАЯ ТЕМПЕРАТУРА		
6	0	2	Установленн. t зоны 2	от 40 до 82 (°C)	70
		_)	(высокая	, ,
				температура)	
				от 20 до 45 (°C)	20
				(низкая	
				температура)	
			для установки фиксирова	нной температуры по	дачи
			отопления см. параметр		
6	2	H	АСТРОЙКИ ЗОНЫ ОТОПЛ	ЕНИЯ 2	
6	2	0	Зона 2 тепловой режим	0 = 20 до 45 °C	1
				(низкая	
				температура)	
				1 = 35 до 85 °C	
				(высокая	
			выбирается на основе топ	температура)	
6	2	1	Вид терморегуляции	0 = Постоянная	1
0		' '	вид терморегуляции	температура на	'
			Для включения	подаче	
			терморегуляции	1= Базовая	
			нажмите кнопку	терморегуляция	
			« AUTO ». На дисплее	2 = Датчик	
			высвечивается символ	комнатной	
				температуры	
				3 = Датчик уличной	
				температуры	
				4 = Датчик	
				комнатной	
				и уличной	
6	2	2	Rufon Havrous Tongons	температуры	1.5
0	2	_	Выбор наклона терморег.	от 1.0 до 3.5 (высокая	1.5
				температура)	
				от 0.2 до 0.8	0.6
				(низкая	0.0
				температура)	
			см. параметр 422	1 71 7	
			Если используется датчик	уличной температурь	 I,
			то теплоноситель на выход		•
			температуру, которая зави		a
			улице и типа контура отоп		
			нагрева.	·	
			Кривая нагрева должна бы		
			соответствии с расчетной		
			отопления и свойств ограх	ждающих конструкций	и́, т.е.
			свойств помещения.		

	Подменю	Параметр			Заводская установка
Меню	ДМЕ	pan			Заводская установка
Me	2	Па	Описание	Диапазон	Зав уст
6	2	3	Сдвиг кривой терморег.	от -14 до 14 (°C)	0
			функция AUTO включена	(высокая	
				температура)	
				от 0.2 до 0.8 (°C)	0
				(низкая температура)	
			Параппельный слеиг крив	1 71 .	UPL
	Параллельный сдвиг кривой нагрева предназ для адаптации котла под параметры контура отопления, и позволяет корректировать температуру в подающей линии контура отоп			араметры контура	11011
				рректировать пинии контура отопле	рин
			в соответствии с комнатно	ой температурой.	
			Получая доступ к параметру и нажимая на кн b , возможно сдвинуть кривую в параллель направлении. Перемена значения м		
			быть прочитана на дис высокотемпературного	плее: от-14 до +14 контура, или от-7	
			7 для низкотемператур	оного контура. Ках	кдый
			шаг соответствует 1°С температуры подачи о	увеличение/уменьш отопления относите	
			заданного значения.	отопления отпосите	лыно
6	2	4	Влияние комн.датчика	от 0 до 20	20
			функция AUTO включена Если установлено = 0, то к	OMUSTUSE TOMEODSTUS	
			не влияет на расчет темпе		
			Если установлено = 20, то	комнатная температу _і	
			максимально влияет на ра теплоносителя, (возможно		
			подсоединено дополнител	тьное устройство	
			терморегуляции через ши	·	
6	2	5	Максимальная температура	от 35 до 82 (°C)	82
			температура	если параметр 620 = от 20 до 45 °C	1 45
				если параметр 620 =	
6	2	6	Минимальная	от 35 до 82 °C	35
			температура	если параметр 620 =	
				от 20 до 45 °C	20
				если параметр 620 =	0
6	3	Д١	ИАГНОСТИКА ЗОНЫ ОТОП	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
6	3	4	Запрос на отопление	0 = ВЫКЛ	
8	CEI	DRI	зона 2 ИСНЫЕ ПАРАМЕТРЫ	1 = ВКЛ	
8	0	_	ТАТИСТИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТ	ГРЫ КОТПА -1	
8	0	0	Кол-во переключений 3-х		10)
8	0	1	Продолжительность работ		-
8	0	2	Кол-во циклов работы насоса (нх10)		
8	0	3	Время жизни котла (чх10)		
8	0	4	Время работы вентилятора (чх10)		
8	0	5	Кол-во циклов работы вентилятора (нх10)		
8	0	6	Кол-во циклов розжига в р		ıx10)
8	0	7	Кол-во циклов розжига в режиме "ГВС" (нх10)		
8	1	0	г атистика работы котла -1 Время работы:"Отопл"(чх10)		
8	1	1	Время работы: "ГВС" (чх10)		
8	1	2	Кол-во сбоев по розжигу(ч		
8	1	3	Кол-во циклов розжига(чх10)		
8	1	4	продолжительность работы.		
8	2	KC	ОТЕЛ		
8	2	0	< Не доступно>	T	
8	2	1	Состояние вентилятора	0 = ВЫКЛЮЧЕН	
0	2	2	Cyonocth Bouturestons (v1)	1 = ВКЛЮЧЕН	
8	2	2	Скорость вентилятора (х10	оо) оо/мин	

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
8	2	3	Скорость насоса - НЕ АКТИ	1BEH	
8	2	4	Позиция 3-х ходового	0 = ΓBC	
	_	=	клапана	1 = Отопление	
8	2	5	Расход горячей воды л/мин		
8	2	6	< Не доступно>		
8	2	7	Модуляция насоса в %		
8	2	8	Мощность котла		
8	2	9	Давление в контуре отопл	ения	
8	3	TE	МПЕРАТУРА В КОТЛЕ		
8	3	0	Заданная температура ото	пления (°C)	
8	3	1	Температура подачи отопл	ения (°C)	
8	3	2	Температура возврата ото	пления (°C)	
8	3	3	Температура ГВС (°C)		
8	3	5	Температура на улице		
8	4	CC	ОЛНЕЧНЫЙ КОЛЛЕКТОР И	БОЙЛЕР	
8	4	2	Температура холодной вод	ды (°C)	
	ТОЛЬКО при подключенном комплекте сол		м комплекте солнечн	ого	
Ш			коллектора		
8	5	CE	РВИСНЫЕ ПАРАМЕТРЫ		
8	5	0	Время до следующего	от 0 до 60 (месяцев)	24
			технического		
			обслуживания	- 6	
			Если установлено, то котел будет выводить на дисплей сообщение,		
				нужно провести	
			в котором сообщит, когда нужно провести техническое обслуживание		
			ДЕ Т Необходим	имание 3 Р 9 ость Т.О обратитесь ввисную службу	
8	5	1	Включить функцию	0 = ВЫКЛЮЧЕНО	
			предупреждения	1 = ВКЛЮЧЕНО	
			о необходимости		
			технического обслуживания		
8	5	2	Сброс времени	Сбросить? Ok=Да	
	-	_	до следующего	Еsc=Нет	
			технического		
			обслуживания		
			Для сброса напоминания о предстоящем		
Ш			техническом обслуживании		
8	5	3	< Не доступно>		
8	5				
8	5		•		
8	5	7	Остав. дни до полного высыхания стяжки теплых полов		

Меню	Подменю	Параметр	Описание	Диапазон	Заводская установка
8	6	ж	УРНАЛ НЕИСПРАВНОСТЕЙ		
8	6	0	Последние 10	от Err 0 до Err 9	
			неисправностей		
Эта функция позволяет увидет неисправностей, отображая информацию: день, месяц и год, неисправность. Каждой новой неисправности при в диапазоне от E00 до E99. Следующие данные отображаю неисправности:			неисправностей, отобр информацию: день, меся неисправность. Каждой новой неисправно в диапазоне от E00 до E99. Следующие данные ото	ражая дополнител ц и год, когда произ ости присваивается н	ьную ошла
			E - 0 - номер неисправности		
			1 08 - код неисправности		
			8.6.0 Последние 10 н	еисправностей	
			Ошибн	(a 3	
			Отсутствие пламени при розжиге		
			501		
			14:35 30/10/2021		
8	6	1	Сброс журнала	Сбросить?	
			неисправностей	ОК = Да	
8	7	CE	ВОБОДНЫЙ ПАРАМЕТР	ESC = HeT	
8	7	4	Датчик протока котла	0 = Замкнуты	
0		-	датчик протока когла	1 = Разомкнуты	
8	7	6	Датчик безопасности	0= отсутствует	
_			пламени 1= присутствует		
8	7	8	Уровень мощности котла		
8	7	9 пі	Ток ионизации		
8	8	0	ИАГНОСТИКА < Не доступно>		
8	8	1	< не доступно> < Не доступно>		
8	8	2	·		
8	8	3	< Не доступно>		
8	8	4	Скорость насоса		
8	8	5	Датчик Протока насоса		
8	8	6	Мгновенное потребл. вход	цной мощн.	
8	8	7	Напряжение сети переменного тока		
8	10		ЛАГНОСТИКА - 2		
8	10	0	Счетчик калибровки		
8	10	1	Базовое значение ионизации		
8	10	2	Время зажигания		
8	10	3	Миним. знач. ионизации при запуске		

Режим "AUTO" (автоматический режим)

В данном режиме котел автоматически подстраивает рабочие параметры (температуру в контуре отопления и мощность котла) под заданные условия эксплуатации, для обеспечения максимального уровня комфорта, поддерживая постоянную температуру в помещении.

Котел автоматически регулирует температуру воды на подаче в контур отопления в зависимости от показаний подключенных дополнительных устройств и количества зон.

При подключении дополнительных устройств, специалист должен задать соответствующие устройствам значения параметров в меню.

Чтобы перевести котел в режим "AUTO", нажмите соответствующую кнопку .

Для подробной информации см. Учебное пособие «AUTO и терморегуляция»

Пример 1

Одна обслуживаемая зона (высокая температура) с комнатным термостатом (ВКЛ/ВЫКЛ).

В этом случае следует задать следующие параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям дополнительных датчиков; выберите 01 базовое регулирование температуры (AUTO).
- 2 4 4 период ожидания: имеется возможность задать длительность периода ожидания перед автоматическим подъемом температуры воды в подаче контура отопления на 4 °C, до следующего размыкания контактов термостата. Значение зависит от типа котла и варианта установки. При значении данного параметра 00 функция не действует.

Пример 2

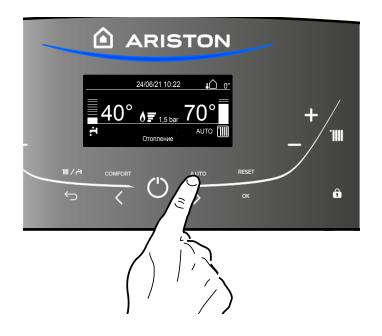
Одна зона (высокая температура), подключены комнатный термостат (ВКЛ/ВЫКЛ) и датчик уличной температуры Следует задать параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям датчиков; выберите 03 по показаниям датчика уличной температуры.
- 4 2 2 выбор кривой нагрева: выберите нужный график в соответствии с типом котла, системы отопления, теплоизоляцией здания и т.п.
- 4 2 3 параллельный сдвиг кривой нагрева; при необходимости, позволяет уменьшить или увеличить значение температуры в контуре отопления (Можно изменить в ручную регулятором температуры на панели управления, при включённой функции "AUTO" только с помощью этого параметра).

Пример 3

Одна зона (высокая температура), подключены пульт дистанционного управления SENSYS и датчик температуры на улице. Следует задать параметры:

- 4 2 1 включение регулирования температуры по показаниям датчиков; выберите 4 по показаниям уличного датчика температуры и комнатного регулятора температуры.
- 4 2 2 выбор кривой нагрева: выберите нужный график в соответствии с типом котла, системы отопления, теплоизоляцией здания и т.п.
- 4 2 3 параллельный сдвиг кривой нагрева; при необходимости, позволяет уменьшить или увеличить значение температуры в контуре отопления (Можно изменить в ручную регулятором температуры на панели управления, при включённой функции "AUTO" только с помощью этого параметра).
- 4 2 4 учет влияния комнатного датчика температуры: позволяет регулировать степень влияния комнатного датчика температуры на расчет температуры воды на подаче в контур отопления (значение от 0 до 20).



Сушка стяжки теплого пола

Функция сушки пола - это специальная функция, которая позволяет установщику с помощью специального цикла нагрева использовать бойлер для сушки свежего налитого теплого пола во время установки системы пола. Установщик может установить параметр 2.7.4 (Сушка стяжки теплого пола) и выбрать режим цикла (Функциональный обогрев, Получающий обогрев, комбинация функционального и закрепляющего обогрева или ручной обогрев). Эта функция может следовать различным профилям температуры подачи в соответствии со значениями параметра 2.7.4:

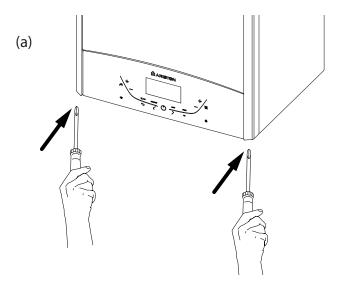
Ценить	Описание режима работы		
0	выкл		
1	60 50 50 90 1 2 3 4 5 6 7 8 10 0 1 2 3 4 5 6 7 8	Отопление: Заданная температура подачи поддерживается на уровне 77 ° F в течение трех (3) дней, затем повышается до целевой температуры (параметр 2.7.5 - по умолчанию = 131 ° F) и поддерживается при этой температуре в течение четырех (4) дней.	
2	50 50 50 60 d d d d d d d d d d d d d d d d d d	Бережный нагрев: Заданная температура подачи увеличивается с 77 ° F до целевой температуры (определяемой параметром 2.7.5) на 5 ° F / день, остается на уровне целевой температуры в течение «х» дней и снижается с целевой температуры до 77 ° F на 5 ° F / день. на фиксированное общее количество дней до 18. Пример 1: Параметр 2.7.5 = 131 ° F; фаза увеличения с 77 ° F до 131 ° F = 6 дней; остается при 131 ° F в течение 6 дней; фаза снижения с 131 ° F до 77 ° F = 6 дней. Пример 2: Параметр 2.7.5 = 140 ° F; фаза увеличения с 77 ° F до 140 ° F = 7 дней; остается при 140 ° F в течение 4 дней; фаза снижения со 140 ° F до 77 ° F = 7 дней.	
3	60 50 40 60 50 40 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Отопление + бережный нагрев Два режима работы выполняются последовательно с перерывом в два (2) дня между ними.	
4	60 50 40 60 50 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Бережный нагрев + отопление Два режима работы выполняются последовательно с периодом остановки в один (1) день между ними.	
5	60 50 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	Ручной режим Заданная температура подачи фиксируется на значении, определяемом параметром 2.7.5. "Режим сушки теплого пола с заданной t".	

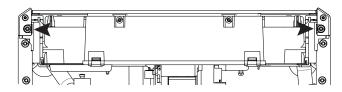
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Доступ к внутренним элементам Перед работой с котлом отключите его электропитание (переведите внешний двухполюсный выключатель в положение OFF (ВЫКЛ)) и перекройте газовый кран.

Для доступа к внутренним элементам котла выполните следующее:

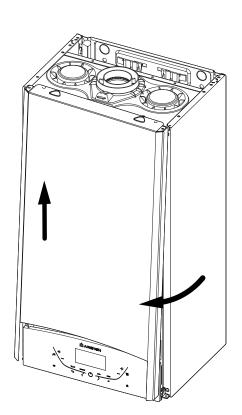
1. Ослабьте два винта (а), потяните их вперед и снимите переднюю облицовочную панель с верхних завес (b).





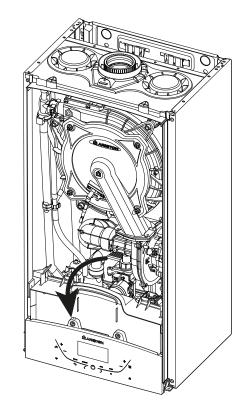
ВНИМАНИЕ! ОТКРУТИТЕ ТОЛЬКО 2 УКАЗАННЫХ НА РИСУНКЕ ВИНТА.

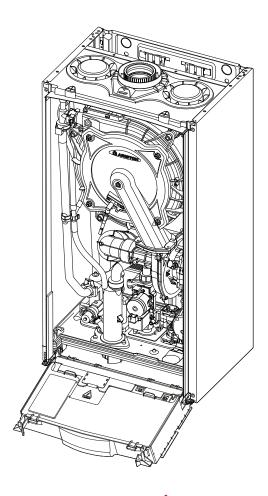
(b)



2. Поверните панель камеры сгорания, наклоняя её вперёд (с).

(c)





ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Техническое обслуживание (ТО) – важная составляющая обеспечения безопасности, эффективной работы котла и залог его длительной эксплуатации. Производите ТО в соответствии с действующими нормами и правилами, а также требованиями производителя, не реже 1 раза в год. Регулярно производите анализ продуктов сгорания с целью контроля к.п.д. котла и недопущения нарушения действующих норм по выбросам в окружающую среду. Прежде чем начать техническое обслуживание: — Отключите котел от электросети, для чего установите внешний двухполюсный выключатель в положение «ОFF» (ВЫКЛ); — Перекройте газовый кран и краны отопления и ГВС. При повторном включении после технического обслуживания, котел продолжает работать с параметрами предшествующими отключению.

Общие рекомендации

Рекомендуется производить следующие проверки котла HE MEHEE 1 раза в год:

- Проверьте на герметичность гидравлическую систему и, при необходимости, замените уплотнения и добейтесь герметичности.
- Проверьте на герметичность газовую систему и, при необходимости, замените уплотнения и добейтесь герметичности.
- 3. Произведите визуальный осмотр общего состояния котла.
- 4. Произведите визуальный осмотр и при необходимости произведите разборку и очистку горелки.
- По результатам осмотра по п. "3" при необходимости произведите разборку и очистку камеры сгорания.
- 6. По результатам осмотра по п. "4" при необходимости произведите разборку и очистку горелки и форсунок.
- 7. При необходимости, очистите/промойте первичный теплообменник.
- 8. Убедитесь, что следующие защитные устройства работают надлежащим образом:— термостат перегрева.
- 9. Убедитесь, что следующие защитные устройства газовой части работают надлежащим образом:— электрод контроля пламени (ионизации).
- Проверьте эффективность процесса нагрева воды для ГВС (проверьте расход и температуру).
- 11. Произведите проверку основных параметров функционирования котла.

Очистка первичного теплообменника

Для доступа к главному теплообменнику необходимо снять горелку. Очистите его водой с моющим средством с помощью неметаллической щетки. Промойте чистой водой.

Очистка сифона

Для доступа к сифону отверните систему сбора конденсата, расположенную слева внизу. Промойте сифон водой с моющим средством.

Установите на место систему сбора конденсата.

ПРИМЕЧАНИЕ. ПОСЛЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЙ ОСТАНОВКИ АППАРАТА ПЕРЕД НОВЫМ РОЗЖИГОМ ЗАПОЛНИТЕ СИФОН ВОДОЙ - См. Страницу 11.

ЕСЛИ НЕ ВОССТАНОВИТЬ УРОВЕНЬ ВОДЫ В СИФОНЕ, ЭТО МОЖЕТ ОКАЗАТЬСЯ ОПАСНЫМ, ТАК КАК ПРОДУКТЫ ГОРЕНИЯ МОГУТ ПОПАСТЬ В ПОМЕЩЕНИЕ.

Проверка работы

После технического обслуживания заполните систему отопления до установления в ней рекомендуемого давления и удалите воздух из системы.

Операции по опорожнению и использованию антифриза

Слив теплоносителя из системы отопления выполняется в следующем порядке:

 выключите котел и переведите внешний двухполярный выключатель в положение ВЫКЛ, после чего закройте кран газа;

ВНИМАНИЕ!!

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КАЛИБРОВКА ДОЛЖНА ОБЯЗАТЕЛЬНО ВЫПОЛНЯТЬСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- ЗАМЕНА ВЕНТИЛЯТОРА, ГАЗОВОГО КЛАПАНА, СМЕСИТЕЛЯ ГАЗ/ВОЗДУХ, ГОРЕЛКИ, ЭЛЕКТРОДОВ РОЗЖИГА.
- ЗАМЕНЫ ЭЛЕКТРОННОЙ ПЛАТЫ
- ПЕРЕХОДА НА ДРУГОЙ ГАЗ
- ЛЮБОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОДНОГО ИЛИ НЕСКОЛЬКИХ УКАЗАННЫХ ПАРАМЕТРОВ:
 - 220 ПЛАВНЫЙ РОЗЖИГ
 - 231 МАКС МОЩНОСТЬ ОТОПЛЕНИЯ
 - 232 МАКС.МОЩНОСТЬ ГВС В %
 - 233 МИНИМАЛЬНАЯ МОШНОСТЬ КОТЛА
 - 234 МАКС. МОШНОСТЬ КОТЛА В%
- откройте воздухоотводчики на котле;
- откройте кран слива,, используя шестигранный ключ 8
- слейте воду из самых нижних точек системы (если они предусмотрены).

Если неработающая установка находится в регионах, где наружная температура может в зимний период опускаться ниже 0 °C, возможно добавление в воду в системе антифриз, чтобы избежать необходимости многократных сливов и заполнений системы. В случае применения антифриза проверьте его совместимость с нержавеющей сталью, из которой выполнен первичный теплообменник котла. Рекомендуется использовать антикоррозийные антифризы, сертифицированные в стане применения, ПРОПИЛЕНОВОЙ серии, содержащие ГЛИКОЛЬ (например состав CILLI-CHEMIE CILLIT сс 45, который не токсичен и в то же время препятствует замерзанию, образованию накипи и коррозии) в концентрациях, предписанных производителем, в соответствии с ожидаемой минимальной температурой.

Периодически проверяйте показатель концентрации водородных ионов в смеси воды с антифризом в системе и заменяйте ее, если измеренное значение становится ниже предела, предписанного производителем антифриза.

НЕ СМЕШИВАЙТЕ АНТИФРИЗ РАЗЛИЧНЫХ ТИПОВ.

Производитель не несет ответственности в случаях причинения повреждений котлу или системе из-за использования ненадлежащих антифризов или добавок.

Слив системы горячего водоснабжения

При наличии опасности замерзания системы горячего водоснабжения, вода из нее должна быть слита следующим образом:

- закройте кран подачи воды в систему,
- откройте все краны горячей и холодной воды,
- слейте воду в самых нижних точках системы (если такая возможность имеется).

осторожно!

Перед перемещением котла опорожните все внутренние объемы, в которых может содержаться горячая вода, остерегайтесь ожогов. Удаление накипи с элементов котла производите в соответствии с указаниями мер безопасности, в проветриваемом помещении, используя спецодежду, избегая смешения различных реагентов и обеспечив защиту котла, окружающих предметов, людей и животных. Все соединения, используемые для измерения давления газа и регулировки газовой части котла, должны быть надёжно закрыты. Убедитесь, что котел может работать на газе имеющегося типа. При появлении запаха гари или дыма из котла, а также запаха газа, отсоедините котел от электросети, перекройте газовый кран, откройте все окна и обратитесь за технической помощью к квалифицированному специалисту.

▲ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Обучение пользователя

Проинформируйте владельца (пользователя) о порядке работы с котлом. Передайте владельцу «Руководство по эксплуатации» и предупредите о необходимости хранить его в непосредственной близости от котла. Изложите владельцу следующее:

- Необходимость периодически проверять давление воды в контуре отопления; порядок подпитки и удаления воздуха из контура отопления.
- Порядок установки температуры в контуре отопления и использования регулирующих устройств для обеспечения надлежащего и экономичного режима работы.
- Необходимость периодического технического обслуживания котла в соответствии с действующими нормами и правилами, а также требованием производителя (не реже 1 раза в год).
- Запрещено вносить какие бы то ни было изменения в настройки соотношения подачи воздуха и газа.
- Запрещено производить ремонт самостоятельно.

Утилизация и повторная переработка.

Наше оборудование разработано и изготовлено из материалов и компонентов, подлежащих повторной переработке.

Котел и его аксессуары должны быть надлежащим образом утилизированы раздельно, по отдельным категориям, где это возможно.

Упаковка, используемая для перевозки котла должна быть утилизирована монтажником или продавцом.

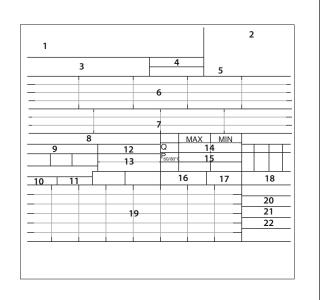
ВНИМАНИЕ!!

Переработка и утилизация котла и аксессуаров должна быть выполнена в соответствии с требованиями норм и правил действующих в отношение данного оборудования.

(*): Серийный номер



Символы на заводской табличке



- 1. Марка
- 2. Производитель
- 3. Модель Серийный номер (*)
- 4. Торговый код
- 5. № утверждения
- 6. Страна эксплуатации категория газа
- 7. Заводская настройка газа
- 8. Тип установки
- 9. Электрические данные
- 10. Максимальное давление санитарной горячей воды
- 11. Максимальное давление системы отопления
- 12. Тип котла
- 13. Класс NOx / Производительность
- 14. Расход тепла макс. мин.
- 15. Тепловая мощность макс. мин.
- 16. Удельный расход
- 17. Тарирование мощности котла
- 18. Номинальный объем санитарной воды
- 19. Используемые газы
- 20. Рабочая минимальная температура среды
- 21. Максимальная температура отопления
- 22. Максимальная температура санитарной горячей воды

Je Je	Модель		GE	GENUS ONE + NUS ONE + SYST	EM
ОБЩИЕ ДАННЫЕ			24	30	35
LINE J				0085CU0034	
90	Тип котла			33(X)-C43(X)-0 -C93(X) B23-B2	
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления (G20), не более/не менее (Hi)	кВт	22.0 / 2.6	28.0 / 3.0	31.0 / 3.5
	Номинальная тепловая мощность для контура отопления (G20), не более/не менее (Hs)		24.4 / 2.9	31.1 / 3.3	34.4 / 3.9
	Номинальная тепловая мощность для ГВС (G20), не более/не менее (Hi)	кВт	26.0 / 2.6	30.0 / 3.0	34.5 / 3.5
	Номинальная тепловая мощность для ГВС (G20), не более/не менее (Hs)	кВт	28.9 / 2.9	33.3 / 3.3	38.3 / 3.9
	Тепловая мощность на выходе (G20), не более/не менее (80°C-60°C)Pn	кВт	21.5 / 2.5	27.5 / 2.8	30.3 / 3.3
	Тепловая мощность на выходе (G20), не более/не менее (50°C-30°C)Pn	кВт	23.6 / 2.7	30.3 / 3.1	33.5 / 3.6
	Мощность в режиме ГВС (G20), не более/не менееРп	кВт	24.9 / 2.5	28.7 / 2,9	33.1 / 3.4
СТИКИ	Номинальная тепловая мощность для контура отопления (G31), не более/не менее (Hi)	кВт	22.0 / 3.3	28.0 / 3.8	31.0 / 4.3
ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Номинальная тепловая мощность для контура отопления (G31), не более/не менее (Hs)	кВт	23.9 / 3.6	30.4 / 4.1	33.7 / 4.7
IE XA	Номинальная тепловая мощность для ГВС (G31), не более/не менее (Hi)	кВт	26.0 / 3.3	30.0 / 3.8	34.5 / 4.3
ECK	Номинальная тепловая мощность для ГВС (G31), не более/не менее (Hs)	кВт	28.3 / 3.6	32.6 / 4.1	37.5 / 4.7
ETM	Тепловая мощность на выходе (G31), не более/не менее (80°C-60°C)Pn	кВт	21.5 / 3.1	27.5 / 3.6	30.3 / 4.0
HEP	Тепловая мощность на выходе (G31), не более/не менее (50°C-30°C)Pn	кВт	23.6 / 3.4	30.3 / 4.0	33.4 / 4.5
(1)	Мощность в режиме ГВС (G31), не более/не менееРп	кВт	24.9 / 3.2	28.7 / 3.6	33.1 / 4.1
	К.П.Д. сгорания топлива (по замеру на выходе продуктов сгорания), Hi/Hs		97.9	97.9	97.9
	КПД при номинальной мощности (60/80°C) Hi/Hs	%	98.2 / 88.4	98.6 / 88.8	98.1 / 88.3
	КПД при номинальной мощности (30/50°C) Hi/Hs	%	107.3 / 96.6	108.3 / 97.6	107.8 / 97.1
	КПД при мощности 30 % от номинальной (30°C) (Hi/Hs	%	109.5 / 98.6	109.3 / 98.5	109.3 / 98.5
	КПД на минимальной мощности, Hi/Hs	%	95.1 / 85.6	94.6 / 85.2	94.2 / 84.8
	Класс по К.П.Д. (директива 92/42/EEC)			****	
	Максимальное потери тепла через корпус при ΔT = 50 °C	%	2.1	2.1	2.1
	Остаточный напор вентилятора	Па		100	
	Класс по NOx	класс		6	
	Температура продуктов сгорания (G20)	°C	61	61	61
	Содержание CO2 (G20) не более/не менее	%		9.0 / 7.7	
BЫБРОСЫ	Содержание CO2 (G31) не более/не менее			10.0 / 9.1	
BBI	Содержание O2 (G20)	%	5.0	4.9	5.5
	Количество продуктов сгорания, не более (G20)	м3/ч	44.1 / 4.6	50.8 / 5.1	60.2 / 6.4
	Количество продуктов сгорания, не более (G31)		43.8 / 6.0	50.9 / 7.1	57.8 / 8.0
	Избыток воздуха	%	31	31	35
	Давление в расширительном баке	бар		1	
	Максимальное давление в контуре	бар	3		
EHNE	Объем расширительного бака	Л		8	
ОТОПЛЕНИЕ	Температура воды в контуре отопления (высокотемпературный режим), не более/не менее	°C		35 / 82	
	Температура воды в контуре отопления (низкотемпературный режим), не более/не менее	°C		20 / 45	

HI = низсшая теплота сгорания

Hs = высшая теплота сгорания

	Модель		GE	GENUS ONE + NUS ONE + SYST	EM	
			24	30	35	
	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее GENUS ONE+	°C		36 / 60		
	Температура воды в контуре ГВС, не более/не менее GENUS ONE+SYSTEM	°C	36 / 65			
	Расход воды (через 10 мин при ΔT=30 °C) - GENUS ONE+	л/мин	12.8	14.3	16.5	
LBC	Расход воды при ΔT=25 °C- GENUS ONE+	л/мин	15.4	17.2	19.8	
	Расход воды при 35 °C- GENUS ONE +	л/мин	11.0	12.3	14.1	
	Класс комфорта по ГВС (EN13203) - GENUS ONE +		***			
	Расход воды, не менее	л/мин	2	2	2	
	Давление в контуре ГВС, не более/не менее	бар		7.0 / 0.2		
	Напряжение и частота	В/Гц		230 / 50		
뉴줄	Потребляемая мощность	Вт	82	83	82	
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	Energy efficiency index			EEI ≤ 0,20		
IEKTP/ PAKTE	Минимально допустимая температура в помещении	°C	0			
 ⊬¥	Степень защиты	IP	X5D			
	Macca	КГ	32	34	36	

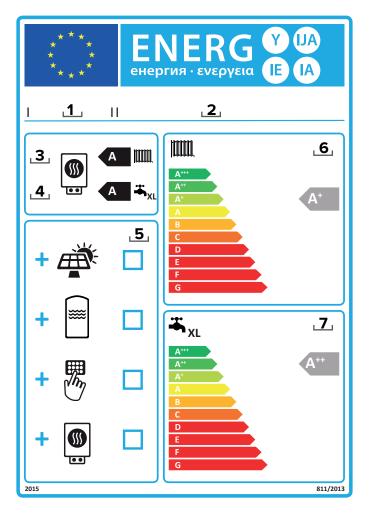
Техническая информация ErP - EU 813/2013

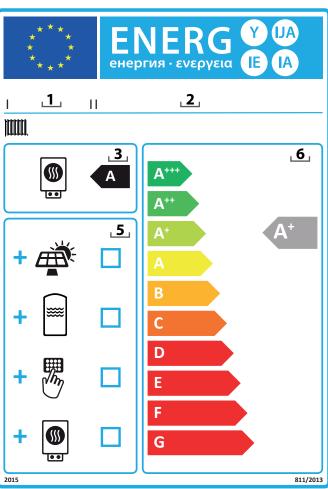
Модель:			GENUS ONE +			GENUS ONE + SYSTEM		
			24	30	35	24	30	35
Конденсационный котел		да/нет	да	да	да	да	да	да
Комбинированный нагреватель		да/нет	да	да	да	нет	нет	нет
Котел категории В1		да/нет	нет	нет	нет	нет	нет	нет
Когенерационная отопительная установка		да/нет	нет	нет	нет	нет	нет	нет
Низкотемпературный котел		да/нет	нет	нет	нет	нет	нет	нет
Контактная информация (Наименование и адрес изготовителя или его уполномоченного представителя)			ARISTON S.p.A. Viale A. Merloni 45 60044 FABRIANO AN - ITALIA					
НОРМАТИВЫ ErP В ОТНОШЕНИЕ ОТОПЛЕНИЯ								
Номинальная теплопроизводительность	P _n	кВт	22	28	30	22	28	30
Полезная тепловая мощность при номинальной тепловой мощности и высокотемпературном режиме,	P ₄	кВт	21.5	27.5	30.3	21.5	27.5	30.3
Полезная тепловая мощность при 30% от номинальной тепловой мощности и низкотемпературном режиме (температура возврата 30°C)	P ₁	кВт	6.5	8.3	9.1	6.5	8.3	9.1
Сезонная энергоэффективность в режиме отопления	ης	%	94	94	94	94	94	94
Полезная эффективность при номинальной тепловой мощности и высокотемпературном режиме (60-80°C),	η4	%	88.4	88.7	88.3	88.4	88.7	88.3
Полезная эффективность при 30% от номинальной тепловой мощности и низкотемпературном режиме (30°C),	η ₁	%	98.6	98.5	98.5	98.6	98.5	98.5
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ДАННЫЕ ОПОТРЕБЛЕНИИ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ								
При полной нагрузке	elmax	кВт	0.021	0.029	0.033	0.021	0.029	0.033
При минимальной нагрузке	elmin	кВт	0.007	0.007	0.006	0.007	0.007	0.006
В режиме ожидания	P _{SB}	кВт	0.005	0.005	0.005	0.005	0.005	0.005

Модель:			GENUS ONE +			GENUS ONE + SYSTEM		
			24	30	35	24	30	35
ДРУГИЕ ПАРАМЕТРЫ								
Потери тепла в режиме ожидания,	P _{stby}	кВт	0.040	0.045	0.046	0.040	0.045	0.046
Уровень звуковой мощности, в помещении,	Pign	кВт	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000
Уровень звуковой мощности, в помещении,	L _{WA}	дБ	46	48	49	46	48	49
Выбросы оксидов азота NOx мг/кВт · ч		25	25	24	25	25	24	
НОРМАТИВЫ ErP В ОТНОШЕНИЕ ГОРЯЧЕГО ВОД	ДОСНАБЖ	ЕНИЯ						
Заявленный профиль нагрузки			XL	XL	XXL			
Энергоэффективность нагрева воды	η _{wh}	%	86	85	86			
Ежедневное потребление электроэнергии	Q _{elec}	кВт	0.220	0.220	0.230			
Ежедневное потребление топлива	Qfuel	кВт	22.340	22.770	28.460			

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ПРОДУКТА - EU 811/2013							
Бренд			ARISTON				
Модель:				GENUS ONE +	-		
			25	30	35		
Заявленный профиль нагрузки по ГВС			XL	XL	XXL		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления			A	A	A		
Класс энергоэффективности в режиме ГВС			A	A	А		
Номинальная теплопроизводительность	Pn	кВт	22	28	30		
Годовое потребление энергии	Q _{HE}	Гдж	38	48	54		
Годовое потребление электроэнергии	AEC	кВт	49	49	50		
Годовой расход топлива АFC Гдж			18	18	23		
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления η _s %			94	94	94		
ГВС класс энергоэффективности η_{WH} %			86	85	86		
Уровень звукового давления, в помещении	L _{wa}	дБ	46	48	49		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ ПРОДУКТА - EU 811/2013								
Бренд				△ ARISTON				
Модель:				NUS ONE+ SYS	ГЕМ			
			24	30	35			
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления				A	A			
Номинальная теплопроизводительность	Номинальная теплопроизводительность Р _п кВт			28	30			
Годовое потребление энергии Q _{не} Гдж		38	48	54				
Класс сезонной энергоэффективности в режиме отопления η _s %			94	94	94			
Уровень звукового давления, в помещении	L _{WA}	дБ	46	48	49			





Инструкция по заполнению ярлыка энергоэффективности для одноконтурных котлов (двухконтурных котлов), приборов терморегуляции и гелиосистем.

- 1. Поставщик оборудования наименование или товарный знак;
- 2. Идентификатор поставщика;
- 3. Класс сезонной энергоэффективности отопления, уже заполнен;
- 4. Класса сезонной энергоэффективности ГВС, уже заполнен;
- Значок " № " обозначает, что солнечный коллектор, бак для хранения горячей воды, приборы терморегуляции и / или дополнительный подогреватель, могут быть включены в комплект комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы;
- 6. Класс сезонной энергоэффективности для комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы, определяется в соответствии с рисунком 1 в на следующих страницах.

 Острие стрелки, указывающей класс сезонной энергоэффективности отопления комплекта комбинированного нагревателя, к прибора терморегуляции и гелиосистемы должна находиться на такой же высоте, что
- 7. Класс энергоэффективности комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы определяется в соответствии с рисунком 5 на следующей странице.

и остальные символы классов энергоэффективности;

Острие стрелки, указывающей класс энергоэффективности нагрева ГВС, к.п.д. комплекта комбинированного нагревателя, прибора терморегуляции и гелиосистемы должно находиться на такой же высоте, что и остальные символы классов энергоэффективности;

Комплекс из двухконтурного котла , устройства терморегуляции и гелиосистемы

Ярлык для комплекса из двухконтурного котла, устройств терморегуляции и гелиосистемы должен содержать данные, изложенные в пунктах (а) и (б):

- а) данные, указанные на рисунке 1, для оценки сезонной энергоэффективности отопления комплекса из двухконтурного котла, устройств терморегуляции и гелиосистемы, в том числе следующую информацию:
 - I: значение класса сезонной энергоэффективности в режиме отопления основного газового котла, выраженный в %:
 - II: фактор для оценки тепловыделения основного и вспомогательного газового котла (см постановление о выбросах (EU) Нет 811/2013 приложение IV 6.a);
 - III: значение математического выражения: 294 / (11 по Ррейтингу), где Р-рейтинг связан с основным газовым котлом:
 - IV: значение математического выражения 115 / (11 по Ррейтингу), где Р-рейтинг связан с основным газовым

Кроме того, для комбинированных отопительных установок с основным источником энергии - тепловым насосом:

- -V: значение дифференциала разности между сезонной энергоэффективностью и ее нехваткой при средних и холодный климатических условиях, выраженная в%;
- -VI: значение разности между сезонной энергоэффективностью в режиме отопления в теплых и средних климатических условиях, выраженная в %;
- (Б) данные, указанные на рисунке 5 для оценки энергоэффективности в режиме ГВС комплекса из двухконтурного котла, устройств регулирования температуры и гелиосистемы, в котором следующая информация должна быть включена:
 - I: значение сезонной энергоэффективности в режиме ГВС двухконтурного котла, выраженное в%;
 - II: значение математического выражения (220 · Qref)
 / Q nonsol, где Q исходное берется из таблицы 15 в
 Приложении VII Постановления о выбросах (EU) N.
 811/2013 и Qnonsol из идентификационной таблички гелиосистемы для заявленного профиля нагрузки М, L,
 XL или XXL двухконтурного котла;
 - III: значение математического выражения (Qaux · 2,5) / (220 · Qref), выраженный в %, где Q AUX берется из идентификационной таблички гелиосистемы и Q исходное из таблицы 15 в Приложении VII, из Постановления о выбросах (EU) N.811/2013 от заявленного профиля нагрузки M, L, XL или XXL.

Рис.1

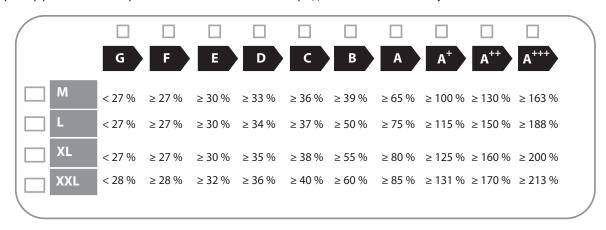
0 Сезонная энергоэффективность в режиме отопления газового котла Ί′ % 2 Прибор терморегуляции Класс % (берется из идентификационной I = 1%, II = 2%, III = 1,5%, IV = 2%, таблички прибора терморегуляции) V = 3%, VI = 4%, VII = 3.5%, VIII = 5%Вспомогательный котел Сезонная энергоэффективность в режиме (берется из идентификационной отопления газового котла %; таблички котла) % $-'I') \times 0.1 =$ Энергия от гелиосистемы (берется из идентификационной таблички теплового насоса) Объем эффективность Класс бака-аккумулятора Площадь солнечных солнечного коллектора (%) бака-аккумулятора коллекторов (м2) $A^* = 0.95, A = 0.91,$ (M3) B = 0.86, C = 0.83, D-G = 0.81% + 'IV' x) x 0,9 x ('III' x /100) Вспомогательный тепловой насос Сезонная энергоэффективность в (берется из идентификационной режиме отопления газового котла (%); таблички теплового насоса) % - 'l') x 'll' Энергия от гелиосистемы и вспомогательного теплового насоса 6 0,5 x ИЛИ % выберите меньшее значение 7 Сезонная энергоэффективность в режиме отопления комплекса % Сезонная энергоэффективность в режиме отопления комплекса E D В A^{\dagger} G $<30\% \ge 30\% \ge 34\% \ge 36\% \ge 75\% \ge 82\% \ge 90\% \ge 98\% \ge 125\% \ge 150\%$ Котел и тепловой насос с низкотемпературной системой отопления 35°С? (информация берется из идентификационной таблички теплового насоса) $+ (50 \times 'II') =$ 0/0

Энергоэффективность комплекса, предусмотренная ярлыком может не соответствовать его фактической энергоэффективности, если он установлен в здании, так как эффективность зависит от таких факторов, как потеря тепла в системе отопления и размеров комплекса по отношению к размеру здания и его характеристиками.

Рис.5

Энергоэффективность в режиме ГВС, двухконтурного котла 0 % Заявленный профиль нагрузки: Энергия от гелиосистемы Затраты электроэнергии (берется из идентификационной таблички гелиосистемы) (1,1 x'l' - 10%) x'll' -'III' - '1' = Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в средних климатических условиях

Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в средних климатических условиях



Энергоэффективность в режиме ГВС комплексом в холодных и теплых климатических условиях

Холодные: Теплые:

> Энергоэффективность комплекса, предусмотренная ярлыком может не соответствовать его фактической энергоэффективности, если он установлен в здании, так как эффективность зависит от таких факторов, как потеря тепла в системе отопления и размеров комплекса по отношению к размеру здания и его характеристиками.

1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Наименование и адрес производителя	ARISTON THERMO SPA Viale Aristide Merloni 45, 60044 Fabriano (AN), Италия		
Модель	Место для наклейки		
Серийный номер	место для наклеики		
Назначение	Данное оборудование разработано в соответствии с европейскими стандартами качества и отвечает заявленным техническим характеристикам. Котел предназначен для отопления помещений и приготовления горячей воды для хозяйственно-бытовых нужд. Строго запрещается использовать котел в целях, не указанных в Руководстве по эксплуатации и Руководстве по установке и техническому обслуживанию.		
Тип газа	Природный газ (метан G20), сжиженный газ (пропан G30, бутан G31)		
Срок службы	10 лет		

2. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Наименование	Количество	Примечание
Руководство по эксплуатации	1	
Руководство по монтажу и техническому обслуживанию	1	
Гарантийный талон	1	
Монтажный шаблон из бумаги	1	

▲ ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

5. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ	
Котел введен в эксплуатацию «»20г.	
Название организации	
Ф.И.О. специалиста	
Должность	(подпись)
	(место печати)
6. СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ И ОБСЛУЖИВАНИИ	(место печати)
«»20г.	
Название организации	
Ф.И.О. специалиста	
Должность	(подпись)
Выполненные работы	
	(место печати)
«»20г.	(meete ne lann,
Название организации	
Ф.И.О. специалиста	(подпись)
Должность	(подгись)
Выполненные работы	
•	(место печати)
7. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА Срок гарантии составляет 3 года. Гарантийный срок исчисляется с даты ввода оборудования в до даты ввода в эксплуатацию прошло менее 6 месяцев. В случае если дата ввода в эксплуатацию неизвестна, либо от даты продажи до даты ввода в экс то гарантийный срок исчисляется от даты продажи оборудования, указанной в разделе «Паспо При отсутствии даты продажи, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия. Ме на маркировочной табличке, размещенной на боковой поверхности котла. Гарантия действительна при соблюдении требований, приведенных в гарантийном талоне, Рук и Руководстве по установке и техническому обслуживанию, при условии ввода изделия в экспл сервисн м центром «Аристон Термо Рус » или специализированной организацией, имеющей со с газов м оборудованием.	плуатацию прошло более 6 месяцев, рт изделия» и кассовом чеке. есяц и год изготовления указаны воводстве по эксплуатации вуатацию авторизированным
8. ВЛАДЕЛЕЦ	
Об основн х правилах испол зования и эксплуатации котла ознакомлен и проинструктиров	ан
«»20г	
(подпи	сь)

188676, Ленинградская обл., Всеволожский район, г. Всеволожск, Производственная зона города Всеволожска, ул. Индустриальная д.N°9 лит. А

Тел. + 7 (812) 332 81 02

Горячая линия +7 (495) 777 33 00

e-mail: service.ru@aristonthermo.com